Dr. Szlupas
421 Penn Ave

Du-Kart-Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoja ant metu $2,50

Jago kas raszo gromata in redistę tegul uzdeda toki adresa:

D. T. BOCZKAUSKAS,

521 ir 525 W. Spruce Str — Mahanoy City, Pa

THE SEMI-WEEKLY

'SUN'

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER PAPER OF IT'S KIND.

..... **Appearing Every Tuesday & Friday.** .....

Subscription only $2,50

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in United States.

ADVERTISING Terms given on application

No 91 — MAHANOY CITY, PA., DIENA 15 Łapkriczio (NOVEMBER) 1898 m. — METAS XI

Entered at the Mahanoy City, Pa., Post Office, as second class Mail Matter.

LAIKRASZTIS "SAULE" KAIPO ISZEINANTIS KRIKSZČIONISZKO DWASEJE, PRIWALO SKAITIT KOZNAS LIETUWIS, BA NE ĮRA PRIESZINGAS ZWENTAM TIKEJIMUI IR WEDA KLISTANCZIUS ANT GERO KELIO.
KUNNINGAS P. W.
Ceuzorius dwaiszku rasztu.

✣ Ka kasztuoje Apgarsinimai: ✣

colis ant wieno kart	10c.
colis ant triju kartu	$1.00
1 colis ant triju menesiu	$1,00
1 colis ant met	$15,00

Idesni apgarsinimai už coli buna dauk pigiau

Rodikle Del Skaititoju.

— Tegul kotnas uszeiraszo „Saule", ba tai iras geriauses, didžiauses ir du kartu ant nedelos iszeina.

— Naujas skaititojas apiaikis tiktai wiena numera ant pasiuros o an knigą nabus intruktas žol ne prisiuns prenumeratos.

— Prie „Saules" duodame kas metas kalendori, katras ira pilnai uszsimokejes ant toliaus dol. ir 50 cen ir uždika pataipiname pajeszkoji ma wiena karta.

— Tegul kožnas skaititojas platina „Saule" prikalbinedamas sawo draugus.

— Kas tiktai raszo gromata in redakcije su kokiu reikalu, tegul paraszo kas girdet, teip kaip, „lietuwiszkuose kalmetcose" talpiname.

— Kas siuncze pininga už „Saule" arba ka kita, tai tegul gromata užregistrawoje, o kas nuperka ant paczto „Money Order" ar bankini czeki al indeda in gromata ir ne registrawoje.

— Raszant gromata in redakcije „Saules" turi butie trumpos ir apie reikala trumpai iszaiszkinta.

— Katras mainote adresa, tai neatbutinai turte ir sena adresa padetie.

— Jagu mainote adresa, tuojaus duokite žine ir ne laukite ba kalp kelis numerus pertraukete tu praszote, tai del mus nereikalingo kaszto padarote.

Zines del Lietuwiu.

Tarp nełaimingu prażuwusiu mainose diena 5 Łapkriczio Pittstone radosi ir wienas isz skaititoju „Saules"

JONAS ANDREJAUSKAS.

Szwentos atminties Jonas buwo da jaunikiu turejo 25 metus, paejo isz Kauno gub., Roseiniu paw., Pikaicziu kaimo, Łaukuwos parap. – pergiweno Amerike 6 metus, buwo łabai doraus giwenimo waikinelis.

Turi sziczion Amerike du brolus: Kazimiera ir Petra ir da trecze broli turi Lietuwoje – Ignota. O kad prigulejo in Draugiste szw. Izidoriaus Mahanoy City, tai per pasirupini ma brolo Kazimiero likosi kunas pargabentas in Mahanoju ir kasztu Draugistes puikei pałaidotas.

Tegul Diewas nebaszmino duszia patalpina tarp pałaiminta sawo.

Isz wisu szalu prisiuntineje gromatas kad apgarsintie balus. Mes nieko ne sakome, kad tai butu toje draugisteje norint keli skaititojei „Saules," nes su wis ne girdeta del mus draugiste ir ne pažinstami sunarei, pri siuncze gromata kad garsint kaip rodos su priwarta balu. Žinote gana gerai, jog ne ira muso priwałumu garsint, žinote ir tai, jog užłaikimas drukarnes daug kasztuoje – łaikas, darbininkas, literos ir darbas.

No szio łaiko ne garsinsime jokio balaus kol už kožna siki ne užmokes 50 centu.

Per apgarsinima pribuna daugibe sweczių isz wisu szalu – draugiste turi isz to nauda, o ka mes turime nieko, o ir isz draugistes ne wieno sunario ne siranda, katras turetu uszsirasziास „Saule." Na pamislikite, ar-gi mes ne turime teisibes?..

Kaip saw norite, galite ir pikt ar kitaip saw mislit, bet kas nori apgarsint, turi užmoket isz augszto.

Szitai ir Gilbertono wiena iż draugiscziu klubiniu kalta už tikietus ir apgarsinima ir jau geras łaikas kaip ne prisiuncze užmokeste. – Ar tai grażu?

TEATRAS! TEATRAS!

Simano Daukanto teatralisz ka kuopa perstatis komedije po wardu „Waito Pirszliste," kuris atsibus diena 19 Novemberio ant Concordia Hall, 305 Bank Str. Waterbury, Conn.

Uszpraszom wisus atsiłankitie, nes tokio perstatimo da nie kas ne mate. Po perstatimui bus dainos ir deklamacijos.

Kas ne pribus, tai be abejo nes graudinsis, nes jau bus po łaikui. Prasides ant 8 adinos wakare.

Inžanga wirams ir moterims po 50 c.; kitose sedinese po 25 ir 35 c.

Nuoszirdžei uszpraszo.
Komitetas.

Jagu neira meiles artimo tai ir neira Diewiszko padejimo. Toji meile suwis iżgiasus Lietuwiuose, szitai paweizda tosios meiles. Praeita menesi, d. 19 likosi sužeistas mainose Antanas Ziuraitis apie Lost Creek'a No 2. Tai ne buwo tokio žmogaus isz Lietuwiu, kad nuwažuot drauge in Ashlando ligon bute, – nuweže anglikuczei – dreiwerukai, o kaip weže tai teip kaip welnes sawo motina nesze, – be jokio susimilejimo. Ka ant to gali pasakitie. Sarmata!

$200,oo NAGRADOS $200,oo

$200,oo nagrados, miestas duos tam, kuris pagaus, arba danesz apie razbaininka Wojcech Bjalecky, poznanczikas, kuris nuszowe kansztebeli Jona Dando 12ta diena October, budas jo ira tokis: 5 pedu ir 5 colu augszczio, 64 metu senumo, swere apie 175 swarus, płaukai tamsei geltoni ir per puse žili, usai žili dideli rudos akes, szneka lenkiszkai ir wokiszkai. Jagu kas jin pagaus tegul tuojaus duoda žine pas

A. P. Tabor, Burgess,
Shenandoah, Pa.

ISZRUNIJO PATI.

10 dol. nagrados.

Kas danesz apie pabegusia moteri Morta Mereszkewiczie re, kuri apie 7 nedelos palikus sawo wira Elizabeth'e, N. J. pabego su kitu wiru Petru Dambraucku, kuris turi pacze ir waikus Lietuwoje, Suw. gub. no Prienu. Toji motere ira ne didele, apie 26 metu, płaukai geltoni, bałto apskritaus weido, riebi motere, melinos akes, po deszinei szalei ant weido ne toli nosies turi raudona spuogute – apgama; tasai wiras augsztas, apie 39 metu, płaukai juoswi, akis melinos – augszta kakta arba plikokas sweikas wiras, giweno Shenadorije, trecziu kartu Amerike. Jagu kur buna, tai tuojaus su rasztawokite abudu ir duokite žinia del josos wiro ant adreso:

Mr. Mike Mereszkewicz,
18 Bond Str.
Elizabeth, N. J.

Atsakimai.

Del kelu. Kožnoje parapijoje tiek lietuwiszkose kaip ir lenkiszkose, randasi, jago nepora, tai wienas szuo, kuris rankioja žines ir nesza pas kuninga. Isz to turi nauda – igi łaikui, ba kaip priežodis skelbe: „igi łaikui uzbonas wandeni neszioje, kol asos ne paterioje." Tokie nori wisame turet pirmibe – nori butie r a z u m n i a u s i už wisus kitus, o kaip buna kame susekti tai žmonim in akes ne drista pažiuret. Su tokeis žulikais tegul niekas ne sebrauja.

Amerikas.

„Thanks-giving Day".

Washington, D.C. Nov. 11. Prezidentas McKinlejus iszdawe proklamacije, kurioje paskire ketwerga 24 Nov. kaipo diena dekinga arba „Thanksgiving Day". Wisi priwałome Diewui sudet małdas usz užłaikima sweikatos ir Jiojo do wanas.

Pacztai Suwienitu Walstiju.

Washington, D.C. Nov. 11. Jenerołas Bristow 4-tas pacztoris sawo metiniam raporte pacztu paduoda mums akiwa žine apie pacztus Suwienitu Walstiju. Prie pabaigos szio meto randasi isz wiso 147,340 pacztu.

Teipos-gi likos inneszta del pacztinio rando, idant koper tos butu padirbtos isz drutos popieros del registrawotu gromatu, ba tebirus kopertos ira ne drutos del registrawotu gromatu, o ipacz jago siunczesi dabrinei piningai. Likos pasta nawinta, idant butu nubaustos ipatos, kurios pawage arba sunaikina kitu łaikraszczius.

Tolaus likos inneszta, idant wisi pacztai butu peržiureti per inspektori kas metas.

Fabrikas blekes wisas sudege.

Joliet, Ill., Nov. 12. Isz priežastes apsiwertimo bleszines su łaukais, užsidege fabrikas blekes Great Western Tin plate Co., o kad tame łaike buwo dideli wejei, per tai wisas fabrikas nuejo su dumais.

Fabrike dirbo 275 žmoniu. Szkados kompanije apłaike ant $120,000.

Kasiklos wario uszsidege.

Honghton, Mich., Nov. 12. Kasikłos wario Atlantic, ketu rios milios no czionais uszsidege per nežinoma priežaste trecze adina isz rito, nes 200 darbininku, kurie tame łaike radosi kasikłoje iszsigelbejo.

Anglekasiu susirinkimas uzbegt kompanijoms, idant nenutrenki netu mokesties.

Philipsburg, Pa., Nov. 12. Delegatai perstatantieje 3000 anglekasiu, susirinko czionais ant seimo, idant duotie žine del wisu anglekasiu widurine je Pennsylvanijoje; kad daritu susirinkimus Thanksgiving diena ant padarimo wisuomeniszko susirinkimo Nov. 30, idant nutart, kada darbdawei ne nutrenkinetu mokesties kaip ne kurie łaikraszczei skelbe, tai ketina isz to isznikt didelis straikas, jago dardawei ant to ne sutiktu.

Tris republikos susiwienijo in daigta.

Washington, D. C. Nov. 13. Žemłapis widurines Amerikos truputi persimaine no 1 Nov. per susitwerima naujos republikos, o tos ira: Nikaragua, Salwador ir Honduras, priimdamos saw už warda „United States of Central America". Garsingos tos republikos dabar stanawins tris walstijes.

Tieje tris suwieniti sklipai skaitosi ant 2,000,000 žmoniu, užimantieje 110,000 keturkam piniu miliu. Susiwienijimas tas atejo po triju metiniu apswarstimu terp tuju triju skli pu.

Prezidentas bus aprenkamas teip kaip ir pas mus; ant keturiu metu, teipos-gi kongresmonai, senatorei ir kitoki uredninkai.

Keturi szimtai jeszkotoju aukso likos uszpustais sniegu.

Port Townsend, Wash., Nov. 13. Łaiwas „Topeka", kuris pribuwo in czionais isz Alaskos, atgabeno su sawim 114 pasažieriu. Tie, kurie pri buwo kałba, jog dideli pusnei atłanke Aiaska ir kone wisos kasikłos ira užsnige. Nov. 2 puole sniegas ant 4 pedu ant Chilkot ir White pereigu, per ka sustojo wisa komunikacije. Daneszimai per telefona isz Linderman in Skaguay skelbe, jog apie 400 ipatu likos užsnigtais.

Susimuszimas trukiu.

Wilkes-Barre, Pa., Nov. 13. Isz priežastes pasigadinimo brekines užkluwos no pasa žieriniu trukio, o inžinierius ne galedamas trukio sułaikit, wagonai bego kaip žaibas. Tuom kart kitas pasažierinis trukis ejo prieszais, nes ne galedami iszsisaugot nełaimes su simusze abudu trukei teip, jog wiena maszina perejo per kita. Penkios ipatos likos ant wietos užmusztos, o keli lengwai pažeistais. Susimuszimas trukiu atsitiko ne per toli no Warrior Run o Wilkes-Barre.

Motina numire isz džiaugsmo.

Lansing, Mich., Nov. 13. Robertas Thorburn, žalnierius, gawes urlopa pribuwo namon atłankit sawo motina, kuri nieko ne žinojo apie sunaus pribuwima. Kada uszskambino, motina pribuwo atidarit dures pribuisziui, nes pamaczius stowinti sunu, riktelejo ir puole ne giwa. Gidintojei nutare, jog numire isz džiaugsmo ir siłpnos sirdies.

Isz Rosijos, Lietuwos ir Lanku.

‡ Randas rusiszkas apwercze didžiause dale sawo pininga ant waisko ir łaiworistes Dabartes no ne łabai seno łaiko apsižiuri tasai randas, jog igi sziolinis gaspadoriawimas gali nueitie ant prapulties, tai pradejo po biski mislit apie wertelgiste ir prekiste. Politikinierei maskolinei noretu stai gai padaritie in sawo sklipa ug nawiete wertelgistes ir prekistes ant paweizdos wakarniu Europos wieszpatiscziu. Susižiurejo wienok randas maskolinis, jog stokas jiam del greitesnio iszsirietejimo kapitolikinio geru kelu, geležkelu ir kanalu. Metesi tada prie wedimu geležkelu ir atsirado kelolika lininiu mažesniu geležkelu o ant pagalos pradejo west dideli kele per pustines Siberijos.

Tasai keles wienok ne ira paskuutiniu. Szitai paskutiniuose łaikuose nusprende isz kast mlžiniszka kanała no Baltikiniu igi Juoduju mariu. Tasai kanałas butu 10 kart ilgesniu, negu kanałas Suez; bus no 65 igi 100 mastu płatus, o gilo tures septiniolika meteriu (arszinu); per ka ir didžiausi wajauni łaiwai gales juoju płaukt.

Kanałas kontinentalnas, kaip jin dabar wadina, prasides no miesto Rigos Baltikiniu mariu ir tesis upe Dzwina in pietu szale net in miesta Dzwinogroda. Isz ten bus isz kastas kanałas net in Lopel, no kur welei trauksis upia Berczina; tolaus upia Dnieprka, net baigsis Juodose marese prie miesto Cherwn. Ilgis kanało tures 1,600 wiorstu: isz to tiktai 200 wiorstu bus iszkastas kanałas, o szeip upemis płauks łaiwai, kur bus siaura, tai prapłatins, o kur ne giłus – pagilintas.

Iszligos del wedimo kanało ira geros ir traukije 5 metu bus gatawas.

Kasztuos apie 200 milijonu rublu. Rigoje ir Chersone apart tebiriu pristowu bus da 15 kitu pristowu prie miestu, kurie szedien ne turi jokio žen kliwumo. Kada kanałas bus pabaigtas, tai tiejei miestai, ka apłaikis pristowas tures sawo łaike dideli ženkliwuma.

Apart tojo głauno kanało augszcziau pasakito bus pagilintos ir prapłatintos tris upes kaipo wandeninis keles; tokiu spasabu pasidaris apart głauno kanało kiti mažesni kurie stanawis susineszima widurije Rusijos.

Ženkliwumas kontinentalno kanało ira milžiniszkas pirmutineje linijoje del reikału wajaunu Rusijos. Ira tam łaikui rusiszka flota padalinta ira ant dwieju głaunu dalu: Juodmarine ir baltikine. Dwi tosios pajegos reikale wainos gales greitai susiwieniti ba ne reikałaus iłgo łaiko ir iłgos kelones.

Ir del prekistes nauda atnesz wandeninis keles. Dabar tes pergabenimas karasino, daug łabai kasztuoj,e geležkelu pargabena, o wandeniu no pietu in wakaru su pagełba kanało, bus daug pigeu. Ant gało wisos kitos szakos wertelgistes ir prekistes łabiau iszsirietes ir gerbuwis wisame pasitaisis.

USZSIKIETEJUSIE WOKIECZEI.

Warszawinis fabrikas łocninko G.... parasze gromata lenkiszkam liežuwije in wiena firma Wokietijoi idant pristatitu materijoło del kokiu ten iszdirbimu. Ant to pribuwo atsakimas, jog toji firma ne daro kupczistes lenkiszkam liežuwije. Warszawinis fabrikas nurasze gromata adgalos, jagu pristatitojas materijoło ne nori su sineszinet su juom tame liežiuwije, tai ims materijoła no kitos firmos. In keles dienas atejo gromata suraszita lenkiszkam liežuwije perpraszanti łocnininka fabriko, raszidami jog užkalbejimas likos iszpildintas. Mat, koki pruseloi uszsikieteje jog net lenkiszkai gromatu ne nor raszit.

ISZ WISU SZALU.

Rosije jeszko priekabiu ant wainos.

London, Nov. 11. Specialiszkas telegramas danesza isz Shanghai, jog Tien Tsin'e likos užłaikitas rusiszkas admirołas su 40 łaiworeis ir konsulis Pawłow. Norejo jie važuot geležkelu in Pekina, nes waldže angliszka jiems tai uždraude. Tame telegrame likos teipos-gi daneszta, jog admirołas ir konsulis kerszino, jagu jiems ne bus pawelinta kelaut pirmutiniu trukiu, tai wisi sustos ant sztangu priesz lokomotiwa, kada toji judinsis isz stacijos. Jagu tas iszsipildintu, tai butu del rusiszko rando paniekinimas, o kuri reiketu welaus pataisit.

Suraszas prieszais Dreifusa.

London, Nov. 12. Łaikraszis „Daily Mail" raszo teip: Apłaikeme žine užtwirtinante, jog Parižiuje susitwere tikras suraszas, kuris ketina darbszaut prieszais Dreifusa ir jiojo prietelus łaike, jago sudas iždues wiroka ant naudos buwusio kapitono. Prieszininkai Dreifuso ketina pakiałt maiszate ir praszalint ciwiliszkaranda ir užmuszt garsingiausius prietelus Dreifuso. Polici je apsaugojo prietelus Dreifuso, idant permainitu sawo butes giwenimo arba, idant apsiginkłuotu no užpuolimo.

Wela keisejimas ant Keiserio giwasties.

Beyrut, Syria, Nov. 12. Ira daneszama, jog Prusu Keiseris, su pacze per tai sutrumpino saw kelone po Palestina, ba apłaike prasergejima, idant kelautu ka nogreicziause na mon, ba anarchistai seke jiojo pedoms, idant jin nužudint.

Zudintojas karalienes Elzbietos apsudintas ant wiso giwenimo in kalejima.

Geneva, Szwaicarije, Nov. 12. Italijoniszkas anarchistas Luigi Luccheni, kuris nudure su peilu Austrijos karaliene Elžbieta, 10 d. Sep. likos apsudintas in kalejima ant wiso sawo giwenimo prie sunkaus darbo. Kada sudže skaite jiam wiroka jisai paszauke: „Te giwuoje iłgai anarchizmas!" „smertis aristokratams!"

Pojedinkas terp siuntiniu.

Wiednius, Nov. 12. Grafas Cniewacz austrijokinis siuntinis susiginczino su siuntiniu Wolffu, kuris jin pawadino „asiłu", isz ko turejo pojedinka su szoblem, kureme Cniewiczius apłaike žaiduli.

13 afrikonu pakartais usz papildinta zudinsta ant Amerikonu.

London, Nov. 12. Danesza isz Sierra Leone Wakarines Afrikos apie pakorima Kuelluje trilika žudintoju, kurie nužude wisus misionierius su degindami jiuju grinczes.

Havaniszka policije uszstrai kawo.

Havana, Nov. 13. Pirma ir ketwirta diwizije miestiszku policijantu užstraikawo isz priežasties, jog randas jau ketwirtas menesis kaip jiems ne moka algos. Ant jiu wietos pribuwo batalijonas regularisz ko waisko, idant serget miesta no pasikelimo maiszaties.

Baisi zudinsta papaikusio Lenko.

London, Nov. 13. Pietineje dalije Londono wienoi isz duonkepiu likos papildinta baisi žudinsta per papaikusi Lenka wadinamu Szneideriu. Szneideris atejo praszit nakwines in duonkepe ir tuom pacziu kartu paemes stowinti kirwi reže ipa wienam darbininkui per gałwa ir krutine, ant gało inmesdamas nełaiminga in pecziu. Duonkepis pajutes smarwe, inbego in duonkeptuwe, o atidares dures paregejo nełaiminga sawo darbininka baigenti kept. Ant riksmo atbego policije, suimdama papaikusi žmogžudi.

Mete kudiki in sultono karieta.

Berlinas, Nov. 14. Kada sultonas kelawo karietoje drauge su sawo sunum, kokis tai žmogus iżbego isz uszkaborio inmete punguli suwiniota in audekła. Sunus klitelejo, jog jiojo tewa nori nužudint su dinamitu. Nes kada wienas isz policijantu paeme punguli, rado ne dinamita, nes kudiki. Tewas likos suaresztawotas, o kada likos per sultona užkłaustas del ko teip padare, tai atsake, jog ira biednas wirszininkas miesto, nes ne apłaike jau kelis menesius sawo mokesties, per tai turejo taji iszpildint. Sultonas liepe, idant žmogelui tuojaus liktu mokestis iszmoketas, o kudiki paeme kuningaiksztis Abdel-Kader ant iszaugimo.

Kur buna-

Jonas Gwazdaitis, Suw. gub. Sta. paw., Jawarawo gmino, Klewines kaimo, pirmiau giwena Tukahoe – iszważewo ant farmu. Tegul małoningai jis pats ar kas kitas duoda žine ant adreso:

K. Gwazdaitis, 97 Madison str.
New York, N. Y.

Ignotas Burba, apie 14 metu Ameriko, apie 3 metus giweno Pittsburge, paeina isz Suw. gub. Kelw. parap. Simno, Zailu kaimo, gali turet apie 50 metu, turi pacze Lietuwoje. Jio pajeszko tikras sunus Motiejus, kuris szi meta pribuwo in Amerika ir abai nori sawo teweli pamatit, tegul duoda žine ant adreso:

Mr. Motiejus Burba,
414 E. Center Str. Shenandoah, Pa.

Ona Wenuki; kuri buwo pas sawo dede A. Weni, persiskir dama su sawo sesere Petrone. isz Suw. gub. Naum. pawieto Aukalniszkiu kaimo, tegul małoningai duoda žinia ant adreso:

Mr. F. B. Smith,
Millers Place, N. Y.

Mikołas ir Jonas Błažaiczei abudu Kauno gub. Jurbargo parapijos – pirma giweno Chicagoje, tegul małoningai danesza ant adreso:

Mr. K. W. Błažaitis,
10 Word Riwer Side st.
Waterbury, Conn.

Jonas Petraitis, Kauno gub. Raseiniu paw. Skirsnemunio par. tegul małoningai danesza ar jis pats ar kas kitas del jiojo brolo.

Mr. Jos. Petraitis,
1806 Muriel Str.
Pittsburg, Pa.

Antanas Pikszilingis, giweno Freelande, apie 5 metai Ameriko, iż Suw. gub. Naumiesczio paw. Kiaulupiu kaimo, tegul dueda žinia sawo pusbrolui ant adreso:

Mr. Hiasent Leponis,
Box 264
Mt Carmel, Pa.

Aleksandra Miłaszewiczius, isz Kauno gub., Raseiniu paw. Pasziles par. – giweno Chicage o dabar nežine kur. Tegul małoningai danesza sawo brolui ant adreso:

Mr. Julian Miłaszewicz,
1549 Sth 30 Str.
St. Louis Mo.

Juozo, Kazio ir Wineo Kraliku, Suw. gub. Starapoles par. Jiewarawo gmino Kižu kaimo, praszau małoningai duot žinia ant adreso:

Mr. George Szalaszewiczius,
Box 535
West Newton, Pa.

ANT PARDAWIMO.

Keturi namai geroi wietoi galima pirkt pigei jagu atsiszauksit ant žemiau padeto adreso:

327 West Lloyd Street.
Shenandoah, Pa.

GERAS ŁOJERU

Pollock & Yankaus,

203 E. Broadway New York

Dalis atimu isz Rosijos, Lietuwos, Prusu, Austrijos ir kitu žemiu ant sawo kaszto.

Teipos-gi ir nuepiningius, piningus ant abligu iż duotus, laukus parandawoju ir pardnodu, isz metriku iszbraukiu, tikrus praszportus del užtinojenczių in Rosije iszdirbu, ir tt. wiska padarau sawo kasutu, tik rejkalauju **$5,00** ant sudarimo popieru, wisokes prowas no 30 metu ir tolian atjeszkau. Priimu wisokes prowas po wisa Ameryka s su draugais muso łojerels teisingai prowas wedam. Wisos gromatos tur but raszitos po adresu:

BALTRUS Y. YANKUS,
427 Rodney St. Brooklyn, N. Y

SNAG PROOF

GUMINEI

-: CZEBATAI :-

Geriausi guminei czebatai koki tik ira padirpti kurines galit gaut pas

— PAS —

T. L. Patterson

20 W. Center St.
Mahanoy City, — Penna

Most fascinating invention of the age. Always ready to entertain. It requires no skill to operate it and reproduce the music of bands, orchestras, vocalists or instrumental soloists. There is nothing like it for an evening's entertainment. Other so-called talking machines reproduce only records of cut-and-dried subjects, specially prepared in a laboratory, but the Graphophone is not limited to such performances. On the Graphophone you can easily make and instantly reproduce records of the voice, or any sound. Thus it constantly awakens new interest and its charm is ever fresh. The reproductions are clear and brilliant.

Graphophones are sold for $10 and up

Manufactured under the patents of Bell, Tainter, Edison and Macdonald. Our establishment is headquarters of the world for Talking Machines and Talking Machine Supplies. Write for catalogue.

COLUMBIA PHONOGRAPH CO., Dept. 30.
1032 Chestnut Street.
PHILADELPHIA PA.

New York. Paris. Chicago. St. Louis. Philadelphia. Baltimore. Washington. Buffalo.

„Otello" Peciai"

Ira tai geriausi peczai, o kurie ir gwarantawotais jog gerai kepe

Turime wisokiu reikalingu del kuknios koki tik rejkalaunasi.

MAININES • MASZINOS

del drilawimo skiliu anglije galite gaut pas mus nog

$5,00

teipos-gi wisokiu reikalingu del wisu mainieriu, koki tik reikalaunt

W. MORGAN

16 N. Main Str Mahanoy City, Pa.

...eikałauje draugiste ...žines peczeties ?

Jago reikałuje tai raszikit in ...eaakcije "Saules".

Del draugistiu!

Jago kur draugistes reikałauja

szarfu,
spilku,
juosta,
kepuriu,
ir tt.

Tai teguł raszo ant temiau padeto adreso o apłaki proke kas ka kasztuoja.

Adresawokit:
W. RYNKIEWICZ
218 W. Centre st, Mahanoy City, Pa.

LIETUWISZKAS
GRABORIUS.

W. Traskauckas
608 W. Center ul.
Jago katra Diewas pasaukite in sawo garbe, ...egul gimines, ...o priteleli nebasantiko nus ...duoda pas teisinga žmogu, ...o ne kur kitur.
Arklei Sztant, Riginai paikus, bai isz geriausiu fo... ...ortku, puikai padabint medžio. — ...ektam ra specialnu gra ir ne buna ...kios turbacijos laike szer- — Wiska ...a dar pigeligražesnis

SAZUNAS
...AKIMO MB AZO. Shugar Notch P

...a tai geriausia užeiga ir kožnas da... ...tria swetingo priemimo
Uns szaltas,
Milziniszki stiklai,
Wisokios arielkos,
Puikus cigara
...as tiktai karta atsilanko, tai ne ga... atsigerat. Wirai burai pas Mariaza

Joi Wirai Lietuwei!
Jago ...keiauei in Freelandis, Tai ne užmirszkite ...s: Jog reikie ...ejtie pas
Jona Rugieniu.
...ms szaltas, arielka gera ir wysokus ...vinu gaus ...ip ten nukelsai. O cigarai bowai tez faori ...Boeskaseko. ...egerus
Rijkite wisi | Atsaus ...ižigert
Geri ir jauni, | O bruzie ...

Geriausias Lietuwiszkas
Buczeris
P. :: Zawadzkio,
Sugar-Notch, Pa.
Turi sawo krautuweje wisokiu mesu: swiezia ir rukinta. Swarste teisinga, mesa ka gardziausia ir nopuikiausia. Deszru niekur teip puikiu ...r skaniu ne ...guusite kaip pas jin.
Usz tai turo daugibe ...stumerla, ir kas dien su grabelels pilna motoriu!
Hei Lietuwei pas sawiesku!
Pas ta puikausia wisiesku! 27,97

Geriausc užeiga del darbiniku pas
B. RAGAZINSKA,
Gilberione, Pa.
Ne tiktai wietinei, nes ir isz tolau pribuwia tegni in taje puike wieta užeina, kur datirs swetingo priemimo ir gans roda wiesme.
O kas ištiauše
Szaltas ir giaras alus,
Gardi arielkele
ir puikus cigarai.
P. s sawa pas sawa ir da pas giara ir teisinga žmogu 26—VIII.

SMAGIAUSE UŽEIGA PAS
CHAS. KAUNA,
801 E. Pine st, Mahanoy City

Szaltas alus, gardi arielkele, geri cigarai, o del pralinimo laiko radasi ir pultebelis. Prick tam ir szaunas ir prietelis darbininku. ix;158

Križius prie upes Wislos.

.....PARASZE.....

D. T. B.

Tolesnis traukis.

Cze maiszosi jiam gałwoja gailestis, piktumas, o kada dir stelejo ant suniurusio Grigoriaus, kuris žiurejo ant jiojo su žibantem akimi, truputi apsimalszino ir užwede kałba apie medžiokle. – Tuojaus giwa kałba uszsiriszo. Ir prie waka rienes jaunikaitis stengesi kad wisiems patikt, už teip meilu priemima – jau suwisai teip suprato, jog rodos pasipažinojo no daugelo metu. – tiktai Grigorius nesikiszo in pasikalbejima, žiurejo isz paniuru ir usus suko. Da no wakarienes ne pasikele, o jau jaunikaiczio prasze Kazis, idant norint keles dienas Weržbawe pasiswecziuotu, o ant ko noringai tiko.

Jau buwo wełus łaikas – reikejo atsiskirt ir welit łabos nakties. Kazis prisiartino prie sawo naujo prietelaus ir tare:

— Milemas Bagdone (ba teip liepe sawe wadint) muso namelis ira neruiminingas, kuri užimame, tai wesiit tamista in sena pałociu sode, kur taw ira paskirtas pakajus.

Abudu iszejo ir sodita uliczе medžeis prisiartinejo prie seno pałociaus. Buwo tai ne łabai smagi wieta tuose muruose, ba daug łangu buwo iszkultu ir lentom uszkałtu.

— No łaiku kasztelono – kalbejo Kazis, užeidamas trepais ant gonku, – pakajei ir daigtai likosi teip pat, kaip buwo už jiojo giwastes. Mano tewas nieko neliepe judint, jagu kadai jaunas Linowskis sugriž tai wiska suras cielibeje – na, tai jau ir priemenioja – cze tuojaus žemai ira tawo kwatiera, – Łabanakt taw – turi butie łabai nuwargias, ba ant weido matit – na, miegok – gerai – ir ižbego mikdamas saw dainele.

Jaunas kelauninkas likosi pats wienas pakajuje, dabar jau su sawo weidu ne turejo reikało sleptis. Buwo tai kitados walgpakajus, kampe stowejo prie duriu ziegorius, welei stowejo biurkas su kelom apdulkejusiom kningom, ant sienu kabojo abrozai su usuotais paweikslais kaip rodos prosenei kasztelono. Jaunikaitis isz paeiles in kožna žiurejo ir rodos kožna sweikino, kaip koki senowes pažinstama. Priejo prie duriu, ka wede in kita pakaju ir in tolau, pagriebe usz klingio, nes dures buwo užrakitos ir stowejo wałanda su plakancze szirdže, paskui no didelo nuwargimo puole ant łowos ir tare su sunkumu: tasai uszsimokeimas už mano tewa, brangei man pareis.

Praejo jau dienos ir nedelos no łaiko pribuwimo jaunikaiczio pas Jastrzembskus; greitai łaikas perbego tame linksmame uszkaborije, prie swetingo priemimo. Bagdona greitai wisi pamilejo. Su senu Jestrzembskiu mokejo pakalbet apie wainas francuzimes, seniukei pasakojo apie swetimas žemes, kureis ne senei atłanke, del Kazio, kuri pamilejo kaip broli, buwo atwiras ir prietelingas, o Mariuka tai kaip rodos łabiause pamilejo, ba ir wisokiu dainelu iszmokino. Usz tai wisi jin milejo ir turejo diena po dienai pratesinet sawo kelone ant pranžimo swetingu gaspadoriu.

Priežastis wilkinimo kelones buwo ne kitoke, del kurios Bagdonas nesiskubino, ne kas. tiktai Marijonele; toji jiam łabai in szirdi instrigo; nuolatos draugawo su jaje, tai graino ant fartapijeno, tai po soda geniojosi, arba atsisede wienas in kita žiurejo akes insmeige. Ne wiena karta teip buwo jaje užimtas, jog ne girdejo kaip Kazis in jin ka toki kalbedawo, o norint su tuom ne iszsidawinejo ir slepesi, bet senas Jestrzembskis numane ir nesergejo to, ba per daug in swecziо daribe tikejo, o ir usz pikta ne łaike, jog jauni saw mi-

lesi; – ipatingai matidamas, jog isz rubežiaus daribes ne sikreipe.

Tiktai wiena asaba ant to wisko temino o ir ant apsiejimu Bagdono. Buwo tai ponas Grigorius, kuris rodos nusamditas temino ant wisko o ir ant apsiejimu jaunikaiczio.

Kada tik Bagdonas iszsiuntinejo gromata ant paczto arba atiminejo, tai Grigorius kožnu kartu sułaikinejo siuntini ir norint adresa turejo perskaitit, nes matomai isz prawardes ne ka galejo dasižinot. – Tasai nuołatinis sznipinejimas turejo jin ant pedsakio dawest ir atidengt ta, ka norejo dažinot.

Wiena diena buwo jau priesz wakara, jaunas Bagdonas buwo pats wienas sawo pakajuje senam pałocije. tame paczeme pakajuje, kuri jiam isz pradžios paskire. Senas Jestrzembskis iszejo in łaukus – Kazis nusidawe in artima miestuka. – Jaunikaitis kaip rodos naudojo isz tosios wałandos, idant saw wienas isz to galetu pasinaudot – sedejo prie stało paremes gałwa ant rankos, rodos swarstesi su mislemis, łaikais susiraukinejo, tai welei paszokinejo no kedes ir waiksztinejo po pakaju ne ligiu žingsniu, susiłaikinedamas prie duriu wedancziu in kita pakaju ir tolimesnius, nes tosios dures, kureis ne wiena karta megino atidarit, buwo uždaritos. Sedo ant gało, paeme płunksna ir pradejo raszit gromata tais žodžeis:

Milemas Dede!

No menesio arti bunu name žudintojaus mano tewo, giwenu muso pałocije, kuris stowi tuszczes, raszau pas tawe pakajuje, kureme ne siki bowijausi ant kelo mano brangaus tewo. – Pribuwau in gimtine wieta su perpleszta szirdže – su džiaugsmu, jog galesiu nudet žudintoju mano tewo.... o szedien milemas dede jaucziu, kaip mano pastanawijimas mažta kas diena, jaucziu mano siłpnuma, ka in mano szirdi insiwerže, ba kadai noriu užduot smerti neginkłuotam newidonui. – Tas Jestrzembskis turi duktere....

Toje wietoje jaunikaitis palowe raszes ant wałandos, pasireme su kakta ant delno, žiuredamas per łanga in soda mislese praskendes, kad sztai tarp medžiu ir krumu pasirode bałta szlebute Marijonos. Bagdonas mete płunksna, paszoko no kedes ir palikdamas atwiras dures,ižbego greitai in soda, ne nužwelges, jog trepais no augsztutinio piontro pałociaus, kur buwo sukrauti wisoki rakandai ukiszki, nueitinejo Grigorius su raktais rankoja. Senis susiłaike, žiurejo ant begancio – dirstelejo per atwiras dures in pakaju Bagdono, užmete akimis ant stalelo, ant kurio gulejo nedabaigta gromata, pastowejo wałandele ant slenkszcio ir skubei prisiartino prie stalelo – wos perskaite pora eiłukiu, sugniauže kumstes ir tare:

— Ha! tai Linowskis – žinojau – susirauke baisei kaip rodos persimaines ant łaukinio – iszejo isz pałociaus ir skubei nubego in pakajus. – Jestrzembskis, – kalbeje in sawe, – turi dažinot, ka toki turi sawo name.

Tame łaike Bagdonas, ka buwoižbeges in soda, prisiartino prie altanos, ka stowejo gale soditos uliczios, per tankius krumus, ka jau in rudeni buwo per puse łapai nupuola,ižgirdo bałsa tikios dainele. – Jaunikaitis atsiduso ir pamaželi prislinko prie duriu altanos. Marijona buwo uszpakalu uszsikreipus ir taiso rietenu szakutes. Rodos gailejosi, jog artinasi pabaiga wisu auguolu. Tame apsisukus norejo begt in pakajus ir isz smarkumo, wos in jaunikaiti ne atsimusze. Marijona kliktelejo apkaitus. – Ir abudu stowejo wałandele su nuleistom akimi in žeme, nieko in sawe ne kalbedami. – Mergaite norejo iszeit, – Bagdonas jaje sułaike, taridamas ne drasiu bałsu:

— Pana Marijo, noretau su pana pora žodžiu pakalbet.

Mergina jau norejo juoktis – nes susiłaike, ba suprato ant weido, jiojo, jog ka toki swarbu turejo ant szirdies, – dirstelejo ant jiojo ir po wałandelei tokiu bałsu atsake:

— Kłausau pono....

Jaunikaitis pradejo nedrasei....

— Pana Marijona, ne trukus apleisiu nama tawo tewu, priesz mano iszkeiawima norėtau ponei iszreikszt ta, kas sunkina mano szirdi, ba ir teip su łaiku wiskas iszsiduos, žmonis paskui ant manes daug pikto pasakitu, – nes tawo akise pana Marijona, kuri turi szirdi teip czista, teip puike, noretau iszsiteiset....

Marijona žiurejo ant jauni kaiczio su baime, rodos ne galedama suprast ženklinima jojo žodžiu.

Tame łaike jaunikaitis kalbejo kas kartas drebancziu bałsu.

— Pana Marijona, esi ne kałta ir jauna – asz wienok mislinu, jog mano szirdis atmine jausła, kurei mane prikwepei, no łaiko kada esmiu prie tawes, milu nesutepta meile, tikra meile, kuri neižges igi smerties mano.

Ir jaunikaitis susijudines palowe ant wałandeles kalbet – ijje su nuleistom akimi, su apkaitusiu weidu ar isz džiaugsmo ar sarmatos – skabinda ma łapelus no szakeles, ka rankoja łaike, isztare nedrasei ir pamaželi:

— Asz ne žinau.... gal man ne reike to iszpažinimo girdet, kuris....

— O teip, žinau ka poni nori pasakit – pertrauke jaunikaitis – žinau, jog reikejo su tuom kreiptis pas tawo tewus – pasakit atwirei tawo tewui.... nes ne kalbekiwa apit tawo tewa.... ne noru keikt žmogaus, kuris taw dawe giwaste ... Marijona! tarpe mudwieju gili dauba, kurios ne gali pereit. – Asz ne galu nusiduot su tuom pas tawo tewus, ba turetau del jiuju isz pažint, jog turu swetima prawarde prisiemes – jog..

— Kaip tai?.... tai kas ponas esi? – paszauke Marijona drebedama.

— Kas pone apeina mano prawarde – gana taw žinot, jog esmiu nełaimingu ir jog tawe milu už wisa ka ir jog niekad tawo ne busiu.

— Niekad! – paantrino mergina – o tas wienas žodis sutarsze jausłas. Josios szirdije igi szol buwo małszu, dabartes pirmu kartu likosi sudrumsta tikuma. Nuleido gałwa tileda ma ir pradejo josios szirdi apiminet didelis graudumas, ka ne užiłgo ketino persimainit ant werksmo. – Jaunikaitis norejo paimt josios ranka, Marijona atitrauke jaje.

— Poni niekini manim, – paszauke su didelu graudumu – gali butie jog nusipelniau ant paniekinimo – inejau in tanama su nužiureta prawarde, gaiwindamas szirdije mieri kruwino atmokejimo. Nes reike daug dowanot nełaimingam sieratai, ka užaugo nuludime atitolintas no tewines, kurio szirdis, wietoje ramint, da liko si pakurstinta – del kurio isz jaunumenes inkalbinejo atkerszimo už smerte mano tewo–.... o wienok kada in czion pribuwau, ir tawe paregejau, wiska užmirszau ir rodos niekad pikto ne buwo – ir szedien del tawias wiska tam žmogui dowanoju, kuris....

— Ponas kalbi apie atmokejima – tai ponas esi....

— O! ne sakik poni mano prawardes – rodos noredamas merginai su delnu łupas užimt – mano prawarde primena man tai, apie ka norejau užmirszt – szedien iszkelauju ir kaip rodos niekad tawes ne matisu. – Tai, ko manias poni ne supratai isz mano kalbos, tai su łaiku dasižinosi, o jagu žmonis mania kaltina, tai szirdije sawo pasakikie saw, jog jagu buwau netikusiu žmogum, tai meile del tawes pataise mane, padare doresniu – pasakikie saw, jog del tawes užmirszau apie mano aszaras, mano praietes – ir atsimink ant gało, jog kur tiktai asz busu, ne nustosu tawe milet, szłowint.... Ach! Marijona.... mano....

Mergina susijudinus łabai pradejo słobt ir wos ne nugriuwo ant žemes. Bagdonas norejo prisiartint prie josos, kad sułaikit, nesižgirdo ka toki ei nanti sodita uliczele ir artinantisi link altanos,ižbego isz josos, kad pasislept no akiu pribuiszo, nes szitai pasitinka su senu Jastszembskiu.

Senis lengwai su gałwa linglelejo ir abudu koki łaika ejo szale wienas antro nieko ne kalbedami.

— Noretau su ponu pora žodžiu pakalbet, – tare senas Jastszembskis; wesdamas jauni kaiti in sawo pakaju, o po wałandelei tare staczei ir rustai:

— Ponas Stanisłowai Linowski, wardan unaro kłausiu tawes, isz kokios priežastes ineje in mano nama su permaini ta prawarde?

Jaunikaitis kruptelejo, rodos isz miego pabudintas, pakele gałwa, akes uszsidege ugnia, rodos, jog pasikels piktumu, nes matit po iłgam galejimui su sawim, welei apsimaiszino ir tare:

— Ne žinau, kokiu spasabu ponas atidengei mano tikra prawarde, nes jagu ne nori idant tolau bucze czion, tai apreiszkiu, jog szedien apleidu pono nama ant wisados, priežastes, del kuriu permainiau mano prawarde ir in czion pribuwau, jau szedien iszdiło – del to ir pasakit ne priwałau – daugiau ponas no manes ne reikałauk – ir jaunikaitis rodos norejo kelaut sawo kelu.

Jastszembskis jin sułaikidamas tare:

— Ponas ne gali mano nama apleist, ne pasakias su kokiu reikału pribuwai. – Asz turu žinot, del ko žmogus, kuri teisingai galu pałaikit už mano newidona – stojeisi mano swecziu – del ko rupinaisi patinkt mano dukterei – ir del ko pamuszi josos jauna ir ne kalta szirdele.

— Szedien – atsake jaunikaitis – norejau užmirszt praete, ba pats noru užmirszt – nes ponas turi łabai trumpa atmin te, ponas Jastszembskis. – Da žinojas apie mano prawarde tai wertetu dasiprast priežastes, del kurios pribuwau.

— Iszsiteisik ponas biskuti ajszkiau.

— Kaip tai? ponas pats pri wertineji mane ant atnaujinimo baisios praeites, ar da nori dasižinot ko asz pribuwau?....

Jaunikaitis waiksztinejo su siraukias po pakaju, matomai jog jiam daug kasztawo tasai pasikalbejimas ant kart susiłai ke priesz Jastszembski, kuris saw łaikesi malszei ir pradejo:

— Jau asztuoniolika metu bus tam, tose szalese prasidejo mažas ginczas tarp dwieju kaimu – isz to užaugo neapikanta, o toji nesutaika uszsibaige žudinsta, wiena diena rado ant piewos girroja sukruwinta kuna....

— Ponas nori sakit apie smerte sawo tewo kasztelono – pamenu gerai ta skaudinga atsitikima – nes ne žinau, del ko cze apie tai priwedi....

— Nes asz žinau, mano pone, – paszauke drutu bałsu Linowskis – jog žudintojum tu esi .....

Weidas senio suwis ne persimaine – wis su tuom letumu, abejotinu bałsu atsake be piktumo:

— Spakainai priimu ta neteisinga užmetima, ka ant manes ne teisei uszpucle, ba turu sawžine nesuterszta su tuom.

O, nesiginu, kalbejo jaunikaitis bałsu tikru – tu tiktai wienas cieloje aplinkineje buwai newidonu del mano tewo, norint tada da buwau kudikiu wienok wiska gerai atsimenu apie taji baisu atsitikima!.... Pamenu kaip da szedien, kaip parnesze in pałoci kruwina kuna mano tewo, pamenu, jog cieła mano gimine, wisi muso namininkai, minejo wisi tawo prawarde, wadindami razbai ninku – ta wałanda ir szedien man akise stowi, o krauja apie kuri da ir szedien sapnuoju, prispirineje mania ont nedowanojimo. – Cze uszsidenge akes dełnais, kalbejo tolaus su skaus mu, ka jiam krutine spaude – paskui apleidau szitais szales drauge su mano dedžium puł kauninku – pamenu taje baise del manes wałanda kada važia wome ir dedis mano kalbejo, wesdamas mane ant kapo tewo mano: – Esi da kudikiu, ir ne jauti to baisaus atsitikimo, nes kada užaugsi ir suprasi geriau, tada ne užmirszk, jog priwału mu tawo ne dowanot smertes tawo tewo. Po tuom daug ant swieto priwargau – ne turejau tewo, ne namo, toli no tewines, szirdis mano nuludime ir karti beje iszmoko keikt suteiktoju mano nełaimiu. – Po iłgu metu blikstelejo man ant gało wiltis sugrižimo in tewine, – jau cziau staigu reikała, norint ant wałandos atsikwept tewininiu oru.... sugrižtu.... o kokis nerimastis suspaude mano szirdi kada gimtines szalije, in kur mane traukte trauke, usz tikau žudintoja tewo mano, o.. tada wisi sopulei mano, wisos aszaros atsigaiwino manije... reikaławau atmoket žudintojui, kad norint biski pa lengwint sopuli szirdies mano. Ir rodos man Diewas taike wisame, ba tuojaus wos pribuwau in taje szale gimtines, ant tosios paczios wietos, kur dingo mano tewelis, susitikau su sunum jiojo žudintojaus. – Turejau prie sawes pisztalieta.... buwo tai nakties łaikas.... galejau užganadint mano norus mano silpnibe, jog macziau pisztalieta in wandeni.

Tiejei paskutinei žodžei didelei sujudino p. Jastszembski.

TOLAUS BUS.

Sziupinis.

Szirdis žmogaus swere mažiau daugiau 12 unciju.

* Wienas didžuwis (weloribas) duoda no 1,000 igi 3,000 fiszbino (žuwinio kauło).

* Europoja ira naudojama 587 kałbu.

* No užgimimo Christaus prażuwo žmoniu łaike wainos 4,000,000,000.

* Tebiriose wainose sureika łauja wiena tona kułku, idant užmuszt wiena žmogu.

* Nekurie słonei ira teip druti, jog gali pakełt ant sawes 15 tonu.

* Kinuose, jagu kas nusiima skribele priesz kita, tai ženklina iszjuokima.

* Astronomai twirtina, jog saulinem sisteme ira 17 milijonu kometu wisokios didibes.

* Zeologinem sode Wiedniuje randasi beždžionka, kuri tik rai puikei moka važinet ant baisikelo.

* Wokietijo jau ir dantis daro isz popieros.

* Samarkandoja židai mel džesi kłupszti

* Wiedniuje szi meta likosi per miestine waldže prisakita, jog katras łocnininkas sawo nama atnauins szi meta, tai ne mokes mokescziu per 18 metu.

* Palestinoje (apie Jerozolima) kregždes dirba saw liz dus grinczіose, o usz tai gaudo uodus kuriu daug ira o ir inkandimas łabai skaudus.

* Wienas angelskas inžinieris iszrado armota, katra ant minutos szauje 30,000 kartu.

* Lieżuwis padalitas ant triju dalu: gałas jaucze smoka ir druska, widuris sałduma, o gilesne dalis aliejus ir taukus

* Iszpanijo teip warpai boksztuose bažniczіu pritaisiti, jog tankei dzwanijentis su wirwe liekti iszmestas per łanga łaukan.

* Ant Iszpaniniu kuningu daug dabar pikto iszranda, o pikti liežuwei sako, jog didelis nobažnumas sunaikino Iszpanije ant turto.

* Ant sałos Barneo randasi nawatniausi žwerei ant cieło swieto.

Łaukinis žmogus.

Pawiete słuckan, aplinkine je kaimo Sołtanowo, Lenkijoi, atsitike nepaprastas atsitikimas. Jau no keliolikos metu giwentojei apsakineje apie atsiradima kokios ten baisios dwikojines baidikłos, apaugusia płaukais, staugdamas nepapras tu bałsu, begdamas dideleis žingsneis kada pamato žmogu. Lengwatikei kaimuoczei pawadino taji sutwerima „girriniu welniu:" Giwentojei tosios aplinkines pradejo apleidinet sawo sodibas, nes in trumpa łaika weła sugrižo ir pradejo su baidikła apsiprast. Nes kelios nedelios adgalos du jauni Sołtanieczei insidrasine nuejo medžiot ant baidikłos. Pasitaike jog mieganti užkłupo, suriszo su storom wirwem, atgabeno in kaima. „Łaukinis" stauge baisei, baube ir draskesi, nes wiskas ant niek. Žmonis prieja arcziau, pažino jog tai žmogus suwis łaukinis, nemokantis kałbos apauges płaukais ir purwu. Waldže ir kuningai eme sznipinet isz kur tas žmogus gale jo paeit, ka ant gało pasiseke daejt. Iszsirode jog priesz keliolika metu adgalos wienas isz waiku tenaitiniu kaimuocziu, nuejo karta in girre su draugais ir jau daugiau ne su grižo. Iłgai błude po girres jog pawirto in ta kuom szedien ira. „Łaukinis žmogus" ne duoda niekam sawe dalipstet ir newałgo wirinto wałgio Daugibe žmoniu keliauje in taje aplinkine reget tojo žmogaus.

GERAS PELNAS.

Ne paprasta pełna iszrado del sawes wienas žmogus Warszawe. Szitai turi szuni – pudeli, kuri nuolatos parduoda. Tas pudelis po pardawimui, po kokem łaikui pabega no sawo naujo pono ir sugrižta na mon pas sawo pona, kuris žinoma priima jin..

Po kelu nedelu pudelis buna nukirptas, isztainktas, pareditas in wisokes stuczkas, welei buna parduotas, ir welei už 2 ar 3 nodelu pabega ir sugrižta. Tasai pudelis jau buwo daug kartu parduotas ir didele nauda del sawo pono atnesze.

NE BIJO KARSZCZIO.

Du angelski daktarai Dr. Hocken ir Colguhun, atłanke nauje Zelandije, mate ant sałos Fijos žmones, kurie suwis ne jaute karszczio. Iukurino akmen ni pecziu teip, jog akmenis buwo balti, o grodas rode 400 lipsniu karszczio, tai tenai tinei žmones ant jiojo waiksz cziojo ir sedo ir suwis nedege. Megino kelis kartus o wis teip paczei buwo. Daktarai kožna karta apžiurinejo po to kiam meginimui, nes jokios atmainos ant kuno ne nužwelge. Kas tame gali butie, tai ne wienas daktaras ne gali atmintie.

Chronic Dyspepsia Cured.

AFTER suffering for nearly thirty years from dyspepsia, Mrs. H. E. Dugdale, wife of a prominent business man of Warsaw, N. Y., writes: "For 28 years, I was a constant sufferer from dyspepsia and a weak stomach. The lightest food produced distress, causing severe pain and the formation of gas. No matter how careful of my diet I suffered agonizing pain after eating I was treated by many physicians and tried numerous remedies without permanent help. Two years ago I began taking Dr. Miles' Nerve and Liver Pills and Nervine. Within a week I commenced improving, and persisting in the treatment I was soon able to eat what I liked, with no evil effects I keep them at hand and a single dose dispels any old symptoms."

Dr. Miles' Remedies are sold by all druggists under a positive guarantee, first bottle benefits or money refunded. Book on diseases of the heart and nerves free. Address, DR. MILES MEDICAL CO., Elkhart, Ind.

Dr. Miles' Nervine Restores Health

BACK ACHE and RHEUMATISM relieved by Dr. Miles' Nerve Plasters.

Žiurekite ka tamsibe daro:

Perwirszinis tikejimas del tamsuno žmogaus weda in ne łaime. Priesz kelis desetkus metu, ne wienas žmogelis skaitidamas „bromeli" ir „Tundalu" gawo swaiguli; ne wienas sziczion Amerikoje (da dabar) gauna no skaitimo biblijos swaiguli, jog patis saw ir sawo waikams kankes uždawineje ir ne wienas tewas perstatidamas sawe Abromu, sawo sunu nu žudo – isz... nobažnumo. Žmogus tamsus, kuris megsta melstis ira pawoingu ir tankiause niekam ne tikias. – Ant wisoturi butie łaikas ir miera. Atiduok kas ira Diewo – Diewui, o kas swieto – swietui.

Szitai kas ne senei Bawarijo atsitiko isz priežastes tikimiszko zabobono, o apie ka turime wisiems apgarsint.

Dejosi tas mieste Kempton, Bawarijo. Wienam farmeriui numire dukte Krescencije paczioje jaunistoje. Kaiminas farmerio, nekokis Wohlfahrt pasake pirmutinis, jog jiojo dukte Agnieszka tankei mato Szwencziause Marije, no kurios dasižinojo, jog Krescencije ne nuejo in dangu, nes in cziszcziu. Wohlfahrt tikrino tolaus farmeriui, jog dukte jiojo Krescencije gali pereit per praszima Agnieszkos pas Motina Diewo isz cziszcziaus in dangu, nes tas kasztus farmeriui 300 markiu. Farmeris sutiko ant to noringai. Ne užilgio po tam, kada „Krescencije gawosi jau in dangu", Wohlfahrtas pasake farmeriui pasłapta, jog numirus jiojo dukte iszteka už wieno isz aniołu danguje ir praszo per Agnieszka, idant jiosos tewas prisiunstu ant weseiles 1000 markiu kaipo pasoga, Farmeris ir ant to tiko. Po weseilei sułauke Krescencije danguje kudiki, farmeris welei per Agnieszka nusiunte piningus. Ant gało kada farmeris wisus piningus del dukters iszsiunte, o ir nieko ne teko, ba wiskas perejo in rankas Wohlfahrto apgawiko, wiskas iszsidawe, Wohlfahrtas pateko in kalejima ir buwo akiwa prowa.

Sude atskaite 52 gromatas prisiunstas newos iž dangaus no Motinos Diewo. Buwo paraszitos padekawones už maisza bulwiu, tai kwitai ant 150 markiu, antroje ant 2,500 markiu. Wienoje gromatoje „Szw. Marije rasze, jog kožnas prisiuntimas piningu linksmina aniołus ir pakele dideli bankieta o ir kitose gromatose isz dangaus wisaip buwo pripos muota.

Apgawikas gawosi in kaleji ma ant kelu metu.

Tokie burtai ir tamsibe tik tai igi szol randasi tarp tamsiu kataliku, o niekados tarp apszwiestu kitwieriu.

Nawatnas atsitikimas.

Wienas jaunikaitis ne turedamas isz ko maititis pastana wijo nusiskandint. Usz pasku tinius piningus – keles markes, nusipirko saw wakariene ir ižgere pusetinai. Paskui nusidawe in paupi. Praeidamas per miestini pleciuka, reže su łazda stowinti pomnika kokio tai Frico, o kad buwo isz smiltinio akmenio, padare ženkła ant pomniko ir usz tai palicmonas nuwede in areszta. Apie tai tuojaus gazietose buwo apraszita o ir prawarde jio pa talpinta. Apsudijo kaltininka ant menesio in kalejima. In keles dienas po apsudijimui pribuwo in kalejima Amerikonas ir prasze, kad galetu pamatit kaltininka. Pažino tuojaus jame sawo broli. Tasai Amerikonas del to pribuwo isz Ameriko, kad surast sawo broli – iłgai jeszkojo Berline, nes ant tuszczio – jau norejo grižt, ir gazietose rado žinia apie sawo broli. Amerikonas buwo turtingas ir tuojaus sawo broli iszgawias isz kalejimo nusiweže in Amerika.

ANTANAS A. JOCIS.

Office: 1312 Filbert Street
Philadelphia, Pa.

RIWATISKAS GIWENIMAS;
420 S. Broad St.

Užsilima wisokioms civilnom ir kriminoliszkom prawom wisuose suduose. Prowas už sužeidimus priesz kompanijes užsilima waritie dikul ir wisuose miestuose. Parupina citizen popieras ir "CHARTERS" del draugistiu ir klubu. Iszdaro wisokius dokumentus, paraszo aplikacijes arba prasimus ir gromatas. DALES ir kitokes skoles atjeszko, parduoda ir parandawoje namus, sztorus armas, ir surenka randas. Intrauke in apsaugojimo komponijes nuo ugnies ir giwasties (Fire and Life Insurance). 51-vilg-

Teipos-gi parduodalawa kortes ant greicziausiu ir geriausiu laiwu, iszsiunczepiningus in swieto dales greitai ir pigei.

Priwałumai motinu tikejimo reikałuo se.

Priwałumai tikejimiszki turi pas wisus žmonis užimt pir mutinia wieta. Motina teipos gi be tikejimo ne pažino pa szaukimo sawo: ne gali wadin tis motina, ba ne žino kaip sa wo waikus užaugint, kenteji muose ne ira kantri, warguose ir ergeluose ne pažinsta sura minimo. Kas pasilieka moti nai, kuri ne pažino Diewo, ne pažino tikejimo? Tokios moti nos giwenimas be tikejimo ira apkurtintas.... Del to-gi mo tinos, bukite motinomis diewo baimingomis žodžiuose, darbuo se ir apsiejimuose! Pildikite priwałumus tikibes: Melskites kaip priwało motina

Plowones ir keiksmai tegul ne iszeina isz łupu jiuso ir ne pawelinkite to namuose jiuso.

Szwenskite nedeles ir szwentas dienas ir melskites tose die nose.

Atlikinekite tikimiszkus priwałumus, be kuriu krikszczionis ne gali butie.

Milekite ir guodokite Bažnicze szw.; Bažnicze ira teiposgi motina, motina jiuso dusziu.

Kada atiduosite Diewui, kas ira Diewiszko, tada atiduosite sawo waikelem, kas ira waikelu.

Tiktai motinos name priłaiko tikejima. Waikai, kurie turejo motina tikra krikszczionia, žiurejo ant jiosos doribes ir kłause jiosos pamokinimu, tai to niekad ne užmirsz. O norint ant to pagiadusio swieto kadai paklistu, tai greicziau ar welau su małonia Diewo su griž ant gero kelo, o kad ir tai butu ant smertelno patało. O kiek tai duodasi girdet kałbanczius su aszaromis priesz smerti: – Ach! asz turejau teip dora ir teip pabažna motinele!

Prekiste su Filipinais.

Paemimas Manilijos per Amerikonus, pakele Filipinus didelei in prekiste – teip skel be kupczei ir jiuju gazietos. Komisije kupcziszka iszrinkta per draugiste „Philadelphia Commercial Museum", uszsiimineje prapłatinimo prekistes Ameriko su Chinais. Isz kar to wieno toji komisije persitikrino, jog ateite prekisteje bus tikrai puiki del Suw. Walst. Jau Chinuose łabai daug guli pristowose taworu paskirtu del Filipinu ir jau dabar praside jo piłnai. Wiskas pradejo pa brangt; geležis ipatingai ant Filipinu ira geistina, ne trukus reikałaus wisokiu maszinu ir małunu del kawos ir ri žiaus. Gaspadorawimas Iszpanu ant Filipinu buwo židiskas. Iszpanai nesirupino apie pasikelima giwentoju, liepe dirbt, skurda kenst, melstis dirbt, sawo darba Diewui afierawot, o piningus ir wiska atidawinet del klosztoriniu peniniu ant didžiausios garbes Diewui! Ir per ta goduma ne teko Filipinu.

Amerikonai taises sałas pastatis ant pirmutinio lipsnio civilizacijos jagu tikrai apims jaises. Isz tu pusiau łaukiniu giwentoju – kataliku, kurie per kelis szimtus metu ne žino jo kas tai drabužis, stosis ne trukus apszwiestais ir supras apie sawo kankes ir tamsibe.

All druggists guarantee Dr. Miles' Pain Pills to stop Headache. "One cent a dose."

Geradejingas wejelis.

Ponas Wincentas iszeina saw, kaip wisada, kožna waka ra isz namu, kad nusiduot ant szałto ałuczio, o iszejas isz namo, apsidairo ant dangaus ir teip in sawe kałba:

— Hum, hum, iszrodo ant lietaus, o asz ne paemiau mano naujos szilkines skribeles – hum, hum, gal lietaus ir nebus, ba wejes debesis iszskłaide – juk jau buwo lietaus in wales! isztikro geradejingas tas wejelis!

Teip saw protaudamas slinko ponas Wincentas tiesiog, nes tuojaus permaine sawo ati da apdejie gerainguma wejelo, nes tasai geradejingas wejelis nupute jiam no gałwos szilkine skribele ir tiesiok per atwira łanga innesze in keno tai stuba.

Piktas ant neiszmintingumo žmoniu, kurie łaike tokio wejo turi atidaritus łangus, inejo ponas Wincas in priemene namo, kad tam name papraszitie sawo skribeles.

Tame łaike jauna motere, poni tojo namo, ne mažai nusidiwijo pamaczius pakajuje szilkine skribele, kuri inpuole per łanga.

— O-gi kas cze do skribele, žiurekie tu cze jiosos, – kalbe jo in sawe. – Jagu mano wiros, kuris ira oszžiurus pare jas rastu taje skribele, galetu kažin ka pamislit. Tegul saw leke isz kur atleke!

Tai pasakius iszmete skribele łaukan per łanga.

Tame kas tokis in dures pa barszkino, o už wałandeles atojo slugine pas pone ir pasake, jog kokis tai plikas ponas, prasze sawo skribeles, ka wejes per łanga innesze. Jauna poni iszejo in priemene ir tare:

— Perpraszau pona, jog ant tuszczio turbacijeisi, nes asz ne žinodama, keno tai skribele, iszmecziau jia welei per łanga, per kuri inpuole no uliczios.

Ponas Wincentas pasikłoniojo grežei ir iszejo, nes norint gana dairesi in szales, skribeles niekur ne mate, o kas nawatniause buwo, jog arti ne mate jokio praeigio, kuris butu galejas paimt.

O gal da toji poni ne isz mete, – pamislino saw Wincas ir welei inejo in priemene.

Tame, kada pirmu kartu plikis kalbejo su ponia prieme nioje, užejo jiosos pats iž mies to ir isz toło pamate, kaip isz jiojo namo per łanga iszleke puiki szilkine skribele.

— O-ho! Mano pacziule turi swecze! – paszauke sukandes dantis, paeme skribele ir drebedamas no piktumo inejo in pakaju per uszpakalines dures, no kiemelo, kad nutwert netikuse pacze ant karszto darbo.

Tai buwo toji priežastis, jog ponas Wincas ne rado ne sawo skribeles, ne jokio žmogaus ne mate. Kada dabar welei pa barszkino in dures ir likosi in leistas per slugine, prisiartino prie duriu pakajaus,ižgirdo maiszate ir riksma indukusio žwiro, werksma ne kałtos paczios. Ne kłausdamas nieko ponas Wincentas inejo in pakaju ir su gražumu paprasze sawo skribeles. Nes toje wałandoje pajuto sawo skribele ant gałwos ir puołantel kumszcze isz wirszaus kelis kartus, jog skribele uszslinko net ig barzdai; paskui pasijuto nutwertu, su staigumu iszstumtu łaukan ir teip smarkei nustumtu no trepu ant ulicziosir gulinti kniupscze su sugniuždinta skribele uszkałta ant gałwos ir barzdai.

Ir tegul kas dabar buna isz maningu isz to kas stojosi!

O tai buwo kałtas geradejingas wejelis.

Apie Popiežius.

Szitas szimtmetis mažiause skaitli popiežiu iszrado, nes tiktai szeszi popiežei wieszpatawo. Pirmutinis szimtmetis turejo tiktai 4 popiežius. Didžiause skaitli iszrodo 11-tas szimtmetis, nes tame buwo 23 popiežei ir du priesz popiežei. Septintas ir dewintas szimtmeczei turejo kožnas po 20 popiežiu. Wienuoliktas szimtmetis turejo 18 popiežiu ir 5 priesz-popiežei; dwilektas szimtmetis turejo 16 popiežiu ir 6 priesz-popiežiu. Priesz-popiežei ira tai, jog buwo po du popiežius, – wienas sedejo Rime, o kitas kur kitur. Tokiu tai priesz-popiežiu buwo isz wiso net 32; o łaiku reformacijos Luterio, jau ne buwo po du popiežius.

Pagal tautiszka paredka, buwo popiežeis 14 Graiku, 8 Siri jokai, 2 Afrikonai, 2 Dalmoincai, 15 Francuzu, 6 Wokieczei, 5 Iszpanai, 2 Sawojardai, 1 Anglikas, 1 Ulandas ir 195 Wałakai.

Ilgiau negu 20 metu wiesz patawo 10 popiežiu, in kuriu skaitli ineina tebiris Leonas XIII, o trejetas isz jiuju ran dino szitame szimtmetije. Szitame szimtmetije ne buwo iłgai be popiežiaus, o kituose szimtmecziuose po kelis mene sius popiežius ne buwo iszrinktas.

Szeszi popiežei buwo senesni wirsz 84 metu. Tebiris popiežius turi 88 metus. Ilgiause giweno Grigalus IX, kuris jau turejo 86 metus, kada jin popiežium aprinko, o giweno ant swieto 100 metu. Ilgiause buwo popiežium Piusas IX, ba turejo 32 metus, no meto 1848 igi 1878. Szitame szimtmetije buwo popiežium Piusas VII no meto 1800 igi 1823. Leonas XII wieszpatawo per 6 metus, Piusas VIII tiktai 18 menesiu, Grigalus XVI ka buwo priesz Piusa IX, wieszpatawo 15 metu.

Gromatos prisunstos.

Miller Place, N. Y.

Dekawoju ponui Boczkauskui łabai pakarnei usz toke brange dowana, isz kurios turiu didele nauda giwenantis kontruose, per ka ne galu atidekawot, o tuom ira łaikraszti „Saule" ir kalendoris, ka žmogui iszreiszke wisokius akiwumus ir kaip reik apsieitie su wisokeis daigtais ant swieto. Delto-gi sziczion persipraszau pono Boczkausko usz teip iłga užwilkinima su užmokescze. Łabiause dekawoju už łaikraszti „Saule", kureme talpinasi puikus skaitimai, istorijos ir pasakaites, po draug ir Ewangelijos Szw., kurios žmogui parodo kele tiesu ir atweda ant szwiesibes. Deltogi sakau Brolei Lietuwei, jog ira priwałumas mums wisiems skaititojams „Saules" praszit Diewo sweikatos ir pałaiminimo tam Reditojui to garsingo łaikraszczio, kad Diewas pailgitu jam amži ir kad muso pakalenije skaitidami ta łaikraszti galetu apsiszwiest. Del to sakau, kaip tai ira brangus toksai žmogus, isz kurio rankos iszeitineje toksai garsingas łaikraszti, kuris mums ira naudingu ant wisu pusiu. Pirma: kada žmogus [illegible]esi dideleje nełaimeje arba smutke, kada jau tawe nerimastis ims ir nerandi saw wietos kur pasidet, tik pa imk łaikraszti „Saule" ir skaitik, o tuojaus rasi saw spakainasti ir ramuma; werkenti su linksmins, smutke esanti tuojaus nutrauks taw no szirdies wisus nerimasczius. Kaip tai ira brangus tas łaikraszti, usz kuri mes ne galime atidekawot ir ne mokame. Tegul jiums Diewas atnagradije ir łaimina jiuso giwenime usz tajius proce to garbingo łaikraszczio, neprietelus kad nubaustu, kurie nori jiums perszkadit isz pawidumo.

Welinu jiums to wisko isz szirdies.

F. R. Smith.

Pullman, Ill.

Brangus Pone ir Iždutojau „Saules!"

Praszau jius łoskawai, kaip pasibaigs metas skaitimo tos brangios „Saules", kad ne su łaikitumete jagu suwelicziau keles dienas su prisiuntimu pieningu, ba prisiunsiu tris dolerius, tai ira usz „Saule" ir usz raszteli, kuri ketinat iszleidinet no naujo meto. Noriu skaitie „Saule" ir niekad ne nustotie pakol giwas busiu, ba tai ira wienatinis łaikrasztis, arba apszwietimas muso tautos ir broliszkos meiles prie wienas kito. Hurra wisi Lietuwei skaitit „Saule!"

R. Puiszis.

– Tai ko tu Agota werki!

— Ka-gi ne werksiu, ana teip ranka sudeginau!....

— Tai rots! Ana Trentono net ciełas brekelis sudegė o ne wienas kompanas ne werke!....

-:KNiNGOS:-

Spandintos ‡ locno ‡ drukarne
D. T. Boczkausko
Mahanoy City, - Pa

TUKSTANTIS IR WIENA NAKTU arabiszkos historijos $ 5
Lietuwiszkas pasakorius, del skaititojaus „Saules" kasztuoje — $1,25
Ne del skaititojaus — — — - „1,75
Abeceła arba pradže skaitimo del lietuwiszku waiku - 25c
Graudus werksmai, arba apmislijimas apie muka W. Jezaus - 15c
Moraliszka kabała, ka iszrdo žmogaus ateite - - - 25c
Morkus ir Aurelijanas, apraszimas isz pirmutiniu amžiu krikszczionisku - - - - 25c
Newaloje pas Maurus, - 50c
Tris puikios historijos, 1. Apie Irlanda, arba nekaltibe suspausta, 2 Žmegelis kuris norejo turet daug piningu, 3. Kas pedare gereu 25c
Iždguldimas sapnu, - 25c
Istorije apie Gudra Piemdneli, łabai grži - - 25c
Istorije apie Welniszka Małuna, ant kałno Wiedninio - 25c
Pradinis angełskos kałbos 75c
Antras Pradinis - $1,00
PEKŁA arba amžinas pragaras, ir Stebukłai Diewo szwentose oziszciaus dusziose. - $1,00

Daigtai REIKALINGI
— DEL —
SKATALIKU.

RAZANCZEI:
no 10 centu igi 3 dol., aliwinei stiklinei, kaulinei, kukinei, perlinei ir guntarinei, ant prasto ir sidabrinio drato-

SKAPLIEREI:
Swencziausios Szirdies Jezaus ir Marios, Sz. Franciszkaus, Nekałto prasdejimo Motinos Diewo, Swencziausios Szirdies Jezaus, Wardo Swencziausios Marijos Pannos.

KRIŽEI STOWINTI:
no 35c. igi 1 dol. ir 35c. storai pauksuoti łabai puikei iszrodantie.

PO STIKŁU KRIŽEI
su wisokeis ženkłais kankes Wieszpezaus. No 2 igi 3 dol.

KRIŽELEI DEL PAKABINIMO ANT SIENOS IR KRUTINES:
po 5c. igi 35c. misinginej ir sidabrisu mediniu widuriu.

MEDALIKAI [Ignoselei].
no 3c igi 15 ir daugiau misinginei ir sidabrinei wisokio pawidało ir kokiu kas reikałauja.

ABROZELEI in KNINGAS:
wisokiu Motinos Diewo ir Szwentuju Diewo, łabai puikus po 3 ir 5c.

GRAMNICZIOS:
ant cziszto waszko, geltonos kurios ira reikalingos wałandoje smerties po 25 centus už wiena.

MAŁDU KNINGOS.
Aukso Altoris, arba didisis szaltinis – załatinti łapai in skura apdariuas — — — $1,50
— Mažas szaltinis su augsuotais łapais in skura apdaritas, su kabutia — — — „1,25
— Garbe Diewo in skura apdarita su kabutia ir puikei załatita— „1,50
— Kanticzkos — „1,00
— Aukso altoris turi ilgio 4½ o płoczio 3 colus; talpinasi puikios maldos, rażanczei ir giesmes:
Puikei apdaritos kasztuoja 75c.
Praszeziau 50c.

ANGELSKOS MAŁDU.
Key of heven—no 25c. igi $1,50
— Chailds Guide—no 25c igi 50c

Szitomis dienomis apłaikeme isz Prusu lietuwiszku maldakningiu del Lietuwiu Luteronu po wardu:
PAGERINTOS GIESMU KNINGOS
kuriose brangiausios senos ir naujos giesmes suraszitos Diewui ant Garbes ir Prusu Karalisteje esantiems Lietuwiams ant Dusziu Ižganimo po draug su maldu kningomis, kurose ne tiktai senos, bet ir naujos Maldos randamos yra.

Taises isz naujo perwezdejo Struck Werdaynes Wyskupas bey M. Kibbelka isz Pangesen.

Toji kninga szimet atspaudinat, druti skurinei apdarai, puikei paausuotą łapai su drutom auksinem kabem, ant apdaru puikei atspaudin križei ir kielikai.

Kasztuoja tiktai 2 dol ir 25c.
Mes sawo kasztu nusiunozeme.

APIE AKMENINES ANGLES.

Wiena isz belgiiniu gazietu paduoda užmanima, idant szimet szwenst atminte atradimo akmeniniu anglu, ba sukako 700 metu, pagal garsinima istorini.

Wienas kalwis isz Liege 1179 iszrado aplinkine se Publemont pawidała juodos žemes, tai kurino stuboje ir naudojo kalweje kaipo kura, ba tada małkos ir medines angles buwo łabai brangios. Toji juoda žeme buwo tai akmeni nes angles, o kad kalwis wadinosi Hutioz – tai Francuzai pramine honille.

Anglijo pradejo naudot akmenine angle net XIV szimtmetije, ipatingai mete 1340. Ne kurie fabrikantai apłaike pawelijima ant deginimo anglu akmeniniu, kurios buwo tada pałaikitos už kenkentes swei katai ir persitrauke net szimtas metu, kol pradejo naudot akmenine angli del kurinimo grincziose. – Francijo teipos-gi naudojo akmeninio anglo priesz XIV szimtmeti. Pirmu tines kasikłos anglo likosi atidaritas Roche la Moliere, 1320 mete ir tada tiktai Belgijonai buwo apemia Francuzijo kasikłas. Puikiausios kasikłos anglies Auzin'e buwo atidengtos 1734 mete. Wokietijo pradejo kast angli jau 1200 mete, Austrijoje-gi ir Czekuose apie angles ne žinojo net bus kokis szimtas metu adgal. – Lenkijo pagal raszta Łabenckio, jau žinojo apie angle mete 1659 ap linkineje Tenczino; pasku i atrado slenkszczius anglo 1780 mete ir da welau, nes pradejo ant tikro iszkasinet 1792 mete Jaworzane.

Sena Kniga

ira daugiau laikoma pagodoneje, nes jago ira sudraskinta arba bo abdaru tai rejkio duot jia apdirbt idant užsilaikitu ant tolimesnio laiko Norintiejo idant tigai užsilaikitu, tai prisiunskit in LIETUWISZKA APDIRBT-KGNINGE o bus padirbta grażei ir druczei.

Istorines, dainu, maldu kningas ir t. t, buna apdirbtos no 50 c. igi $2,00.

Siunskit kningas ant tokio adreso:

D. T. BOCZKAUSKAS,
Mahanoy City, Pa.

Parsiduoda ka pigiause,
LIETUWISZKOS KNINGOS

Kas nori nusipirkt, tegul raszo in Tilže(Prusus) ir nusiuncze marke už 5 c. tai apłaikis kataloga. O kas siuns piningus, tai tegul gromata užregistrawoje.

Adresawokit sziteip:
Europa, Germany,
Mr. W. Kalwaitis, Tilsit
Ostpreussen.

—: KRIAUCZIUS :—
P. PASERBSKIS

Dirba puikius drabužius pagal naujausia mada, iž puikios gelumbeskorto, o ir daug pigiau negu kur kitur

Apart to parduoda wisokius marszniu, kalnierius, panczekas, o ir daginius drabužius pigiau ne kaip pas toruka. Wisi pas sawa!

Scientific American Agency for
PATENTS
CAVEATS, TRADE MARKS, DESIGN PATENTS COPYRIGHTS, etc.
For information and free Handbook write to MUNN & CO., 361 BROADWAY, NEW YORK.
Oldest bureau for securing patents in America. Every patent taken out by us is brought before the public by a notice given free of charge in the
Scientific American
Largest circulation of any scientific paper in the world. Splendidly illustrated. No intelligent man should be without it. Weekly, $3.00 a year; $1.50 six months. Address MUNN & CO., PUBLISHERS, 361 Broadway, New York.

PUIKIAUSES LIETUWISZKAS
HOTELIS
KAZ. RADZEWICZIAUS,
121 East Centre Uli — Shenandoah, Pa

....Tuojaus szale Lehigh a po deszinei ranka ejnant in miesta..... tai puikiausia ir szwariausia d swetelin ir labai paranki del tu kurie atkelaus in Shenandoah, Pa. Apart wisokiu arielku ir alaus, turi didele zoposte pargabento isz Europos wisokiu winu, cigatu, o teipos-gi prilaiko wisokius waigius ir Ojsterius. Pakelewingi gali gaut nakwinia ir prieteliszka roda wisame. Ira tai wienatine ir puikiause wieta cielam Shenandoah'e, o kas karta atsilankis, tas pas kitus daugiaus ne eis.
Teipos-gi parduoda SZIPKORTES ir siunsze PININGUS in wisas dalis swieto. 19-9 5

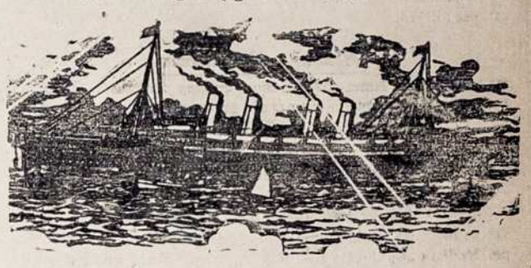
Hej Lietuwei Hazletono!
— Geriause i pirmutine uzeiga del Lietuwiu pas —
Adoma ir Ludwikia Sławickus
WIDURIJE MIESTO SZALE WYOMING DIPO 37 NUMBERAR.
Tenais szaltas alus, ir wisi gerimai puikus. Cigarai tikrai Havaniszki. Teipos-gi adasi dide
Salja del mitinga weselliu ir balliu!
Kam jum kur kitur jeszkot ir brangei moket, jagu nurite tikra lietuwiszka sale ir labai pige

MANGLES
—FOR— FAMILY AND HOTEL USE.
An ordinary family ironing can be done on the "RACINE" Mangle in twenty minutes, without heat or fuel.
NO FUEL. NO HEAT. NO SCORCHING.
Prices within the means of every family. Made in six styles and ten sizes, for Families, Hotels, etc. Every Mangle Guaranteed.
Send 2c stamp for new illustrated Catalogue, with prices.
THE RACINE MANGLE CO., Racine, Wis.

Seniausias Groser-Sztoris
IR PODRAUGU
LIETUWISZKAS SALUNAS
ANTANO DANISZEWICZIAUS,
630 W. CENTER ULI. — MAHANOY CITY, PA.
Geriausi ir szwiežiausi taworai del walgio Miłtai wisokie kwietinei ir ruginei, Mesa rukinta ir szwiežia.
CUKRUS, KAWA, ARBATA, RAZINKOS, GAZAS ir tt.
Kas perka už piningus — KESZ gaus daug pigiau. Ałus giaras ariełkele gera jog po iźgerimui žmogus buna sweikas kaip žuwis.
Pas sawa! pas sawa! sena pažinstama o kas karta atsilankis tai to nesigailes! Neužmirszkit jog persikrauste ing uauja wieta 630 W. Center

KNIGA MONU
NEBUTINAS DAJKTAS Lietuwiszkoje kalboje!!
Kas galejo tikietis kad lietuwiszkoje kalboje pasiroditu tokie kniga kurioje wysos słaptibes monijimo butu atidengtos del wysu? Senowes žmones wadino monininkus ragancjs, daranczeis monus su pagiałba piktos dwasios, da ir szendien daugielis atsiranda tokiu ka tajp mislije ir szniaka. Girdedamas newienkart tokies pasakas, pasižadejau dawest kad wysas mandrumas ir iszmintis paejna isz mokslo. Deltogi tirinedamas iszradau wyska ir no senej gieidžema ir dawiau kniga isz kurios kožnas gal but monininku. Toje knigoje talpinasy daugiau kaip szimtas skiwu pamokinimu ir ape 50 abrozelu pardanczin gana ajszkiej kajp apsyejtie ir isz sawo užduotes iszsiriszt.
Toi kniga druczej ir pujkiej in angliszka audekla abdarita su aukso atspaudom ant abdaru, kasztuoja tyktaj $1.50
Tejpgi turu ant pardawimo wysokius dajktus ir rejkalingas prietajsas prie monijimo ir kuriu apsiejt negali. Prieg tam turu krautuwia wysokiu knigu kokios tyktaj lietuwiszkoie kalboie iszeio. Turu maszinukies del drukawimo gromatu ir tt.
Pujki popiera del raszimo gromatu su dailom kwietkom ir drukawotais pasweikinimais. Tuzinas tokios popieros su dailais kopertais kasztuoja 35c., tris tuzinai $1.00
Turu del jaunumenes juokinga kwietka, kury, kada duodi pawuostit, isztiszka wanduo ir padaro daug juoku, prekie 25c.
Kas iš dydeles fotografiios noretu turet daugiau mažu, tegul atsiuncze dydela, asz isz tosios trumpam laikie padarisu 100 mažiukiu ir nusiusu už $1,25c.
Norintiem dažinot ape wysokies knigas arba kitokius dajktus ir cziences po apturelmu 2 centines markies tuojau siuncziu drukuotus katalogus. Adresas in ma ne sziteka:
JOSEPH MATUTIS,
287 Wythe Ave., Brooklyn N. Y.

Gerai Temikit!
Ar nori turet giara SUTA? Ar nori saw paczedit piningus! Jago nori tai nusiduok tieso as
W. RINKEWICZU
213 W. Center str. — *Mahanoy City, Pa.*
Žmogau, tu mislini, jog nususios peisuoezius taw gerai welina ir tai gera suta porduoda? Niekados!
Nueik'epas sawa, o gausi pigu ir druta suta.



Teipos-gi siunoze pinings in wisas dales swieto ir parduoda szipkortes ant geriausiu ir druoziausiu laiwu.

Powilas W Obiecunas.
1012 CARSON Str., — S. S. PITTSBURG, PA.
Glauna Agencije
Parduoda Szipkortes ant wisokiu komynu ir siunoze pinings in Lietuwa.
Teipos-gi pardoda wisokes kningas historines ir maldakningos.
Kam jums watkszeziot pas swetimtaczius, jago turite sawo Lietuwi.
Remkite sawiszki o tuom busyme wirais!

Teipos-gi insikurawoja namus in ugnies Fire Insurance.

AR ESI SWEIKAS?
Ar gai[illegible] taw kenke?
Jagu jautiesi ne sweiku su uszsisenejusia liga, arba ne wienas daktaras taw ne maozino ir taw in akis pasake jog "Nieko ne bus", taj spjau n akis, o tuojaus nusiduok pas lietuwiszka garsinga
DAKTARA J. SZLIUPA.
kuris in teip trumpa laika stojosi garsum tarp kittaucziu. Gido užsisenejusias ligas, — romatizma, drugi, dusuli, dispepsije ir tt.; jaunikiu wisokes gas gautas nog iždikumo; teipos-gi skuros ligas, iżberimus wisokius papauszkus ir tt. ir tt. Wietinei suimti ligomis pribuna o isz tolau teguł per gromata susinesza. Ira tai łabai didele geradejiste, jagu žmogus sawo kałboje gali apie sawo sopulus priesz daktara iszsakit. Adresawokite
Dr. J. SZLIUPAS, No 421 Penn Avenue Scranton, Pa.

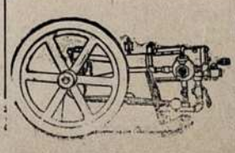
B. WISZINSKAS,
WIENATINIS : LIETUWISZKAS : KRIAUCZIUS.

Kuris siuwa sutus łabai pigei ir gražei ir ne tiktai del ciwilnu nes ir del wisokiu
Waiskawu
draugiscziu. Owerkoczius pasiuwa pigiau kaip židelei kne krome parduoda. Wisi pas sawa! 4-12-7
308. W CENRTE Str., MAHANOY CITY PA

Wienatinis Lietuwiszkas . . . . .
Hotelis PAS
WINCA RAZUKA,
7 Washsington Str. — New York N. Y
Hei Lietuwei, kurie wažuojat in Amerika ir isz Amerikos in Lietuwa tai galima gaut łatwaktes pigiau kaip kitur ir wisus bankinius reikalus atlikti, tai wisada nusiduokit pas mane, ba pigiau kaip wisam New York'e užlaikau wisokius gerimus puikius ir walgius su kazwinu nieko teip pigei ne gausit.
O podraug kurie norite wažuot be mokejimo piningu už kelone—tai asz dastatau už darbininkus ant szipu dikai. Teipos—gi isz mano offiso galima gautie dachus ir wietas ir radas galima gautie wisokiuose reikaluose.
Temikit mano adresa Hotelis randasi arti Gastle Gardes-einant pas mane-jei kos atsigawikas noretu westie kitur tai neeikit igi mane dasigausit.
Su guodone WINCAS RAZUKAS.

School Furniture and Supplies
The "VICTOR" Folding Desks are especially adapted for use in District and Parochial Schools. Our line is complete, including Stationary Desks, Double Desks, Adjustable Desks, etc.
GET OUR CATALOGUE AND PRICES BEFORE PURCHASING.
Agents Wanted Everywhere.
THOMAS KANE & CO., Racine, Wis.

R·I·P·A·N·S
No matter what the matter is, one will do you good, and you can get ten for five cents.
A new style packet containing TEN RIPANS TABULES in a paper carton (without glass) is now for sale at some drug stores—FOR FIVE CENTS. This low-priced sort is intended for the poor and the economical. One dozen of the five-cent cartons (120 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the RIPANS CHEMICAL COMPANY, No. 10 Spruce Street, New York—or a single carton (TEN TABULES) will be sent for five cents. Best medicine ever made since the world was created.



RACINE GAS ENGINE
Uses Gasoline, Natural Gas or Manufactured Gas. Fitted with both Hot Tube and Electric Battery.
Are used for Pumping Water, Grinding Feed and all Farm Purposes; also Grain Elevators, Machine Shops, etc. The most Simple, Reliable and Economical Gas Engine on the market. Send 2 cent stamp for catalogue and price to
RACINE HARDWARE CO., Racine, Wis.

All druggists guarantee Dr. Miles' Pain Pills to stop Headache. "One cent a dose."

KANTORAS BANKINIS.

D. T. BOCZKAUSKAS,

523 W. Spruce street
Mahanoy City, Pa.

Turi susineszima su wisajs Europinejs Bankais. Jau wisi ira persitikrine, jog siunsti piningai per muso tarpininkista, greicziause nuejna.

Szimtai Tukstancziu

isz wisu szaliu Ameryko per muso rankas siunczes in Europa: LIETUWA, PRUSUS, AUSTRIJE, LENKIJE, RUSIJA IR T. T.

Biznio ne darome.

su swetimais piningais tiktai greicziause nusiunczem kam priguli.

Ne wieno piningai ne Prapuole

katras in muso rankas pawedi, o ir ne prapuls! Siunskite wisi per Rediste „Saules" o Juso kruwinai uszdirbtas centas niekados ne prapuls.

Lietuwiszki balei.

BALUS! BALUS!

Draugiste szw. Juozapo New Britain, Conn. parenge dideli balu, kuris atsibus diena 24 Now. ant Turnisales ant Ark st. Prasides 2 ad. po piet ir trauksis igi gaidžiu, grais puikius szokius. Uszpraszom nuoszirdžei wisus Lietuwius wietinius ir isz aplinkines.

Komitetas.

Inžanga — 25c.

DIDELIS BALUS!

Draugiste sz. Juozapo Worcester, Mass. iszkele dideli balu, kuris atsibus diena 24 Now. ant Bartlet Place sales. Prasides antra adina po piet ir trauksis igi welibam laikui.

Tikietas — 25c.

Szirdingai uszpraszo

Komitetas.

Puikus Balus!

Draugiste sz. Jurgio. Naugatuckie, ir Union City, Conn. parenge dideli balu, kuris atsibus diena 24 Nov. Thanksgiving wakara ant T. Renehon's sales. Prasides ant 1 ad. po piet.

Inžanga 25c. del moteriu ir mergu už dika inžanga.

Uszpraszo wisus wietinius ir isz aplinkiniu miestelu.

Muzika isz Hamburgo Wokieczai net 8 rež puikius szokius.

Paredksa wisame bus užlaikitas.

Balus! Balus!

Draugiste Didžio Kuningaikszto Gedemino Brooklyn, N. Y. parenge dideli balu, kuris atsibus diena 12 Nowember, ant Palace Hall, 93 Grant str. Piningai papeikiti bus ant łoenos naudos. Uszpraszom Lietuwius ir Lietuwaites wietinius ir isz aplinkines ant teip puikios zobowos. Muzike bus pirmos klasos ir grains puikius szokius.

Nuoszirdžei uszpraszo

Komitetas.

DIDELIS BALUS!

Dr. sz. Kazimiero New York iszkele dideli dwidesmts ketwirta metini balu subotoj 19 diena łapkriczio ant sales po Num. 214–220 Brame st. Irving Hall.

Małonei užpraszo wisus brolus Lietuwius ir Lietuvaites ant to smagaus pasilinksmini mo.

Preke tikietu sil tiu su hat check; wirszkem 25c. moterim 15c.

Szirdingai uszpraszo

Komitetas,

Hej Balus!

Draug. Sz. Jono Ewangelisto Hartford, Conn. iszkele dideli balu, kuris atsibus diena 24 Novemberio szi meta – „Thanksgivenday." Prasides 4 adina po pietu ir tesis per cela nakte. Muzikantai net dewini rež puikius walcus, polkas ir t., jog seniauses ne iszsistigos ant wietos.

Sale puiki ant Market uli. No 25 patalpins daugibe swecziu.

Tikietas - - - - - - - 25 centai.

Motereles ir paneles nieko ne užmokes.

Paredkas bus užlaikitas

Nuoszirdžei uszpraszo

KOMITETAS.

Lietuwiszkas Pasakoris

Arba surinkimas wisokiu pasaku isz visokiu lieżuviu. Surinko ir sawo lasztu iždawe D. T. BOCZKAUSKAS, su paweikslu iždutojaus. Kasztuoje su nusiuntimu.... $1,25

Tukstantis ir wiena naktis

Arba Arabiszkos pasakos, didele knyga, kasztuoje..... $5,00

Puikios istorijos:

I. Tris walkiozai.
II. Iszmintinga roda.
III. Apskelbtojas.

Kasztuoje wisos tris..... 25c.

Tris apisakos:

I. Piningai–galwažudžei.
II. Rażanczius iżgelbsti nuo smert
III. Apie Sz. Kristupa.

Kasztuoje wisos tris..... 25c.

KA GRAPHOPHONAS DARO.

Graphophonas (skaitit wis Graphophonas) tawe linksmins ir turesi namie linksma.

Grapgophonas (skaitit Graphophonas) sulinksmins tawo namus kožnam arte, ba wisame laike ira pasirenges ant to. Atgrajina jisai wisokia muzike kapejiju, orkestru, giedalus ir t.t. Gali turet muzike tawo namuose kala tik tu worus atejo ant to. In Graphophona gali ir sawo kalba arba giesmes idedet, teip tada wela ta pati paantrins ka tu ingiedojei arba inraji. Graphophona galima pirkt nog $10,00 ir daugiau. Raszin po katalioga No 30 o mes taw atsiunsium. Adresawok *Columbia Phonograph Co Dept. 30.* 1032 *Chertnut Street, Philadelphia, Pa*

ADRESAI POLITICZNU KLUBU U.S.A.

New Britain, Conn. Ind. Club Brothers of Lith. Mitingai atsibuna kas pirmas nedeldienis kožna menesi ant antros adinos po piet ant Commencial Hall.
Wisoki reikalai klubo atsiprowineja pas Sekretoriu Mike Czeponis, 220 Elm ul

Klubas "Algerdo Kun." Wilkes-Barre, Pa. Susirinkimai atsibuwinejo kas trecze subata kožno menesio 7 ad. wakare ant Stamps sales South ull

Utica, N.Y. Politicznas klubas, Sekretoris Dirattis 11 Potter Str.

Toluca, Ill. Politicznas klubas, Sekretoris W. Sziukus.

Philadelphia, Pa. Lietuwiszkas politikos Independnet Klubas.
Mitingai atsibuna, pirma ir trecze cetwerga kožno menesio.
Sekretorius R. Tamulis giwena po adresu 1614 S. Front Str.

Brooklyn, E. D. Demokratinis klubas Imo distrikto 8tos wardos

Polit. Lietuwiu darbininku Draugiste Scranton Pa. susirenka kožna menesi po 2) dienai ant nedeldieni ant 7 adinos wakare, saleje Leonardo III W. Market uliczia.

Politicznas klubas Chicago, Ill., po wardu The Sons of Lithuanian National Society.

„Illinois Lithuanian Republican Allence,- Chicago, Ill.
Mitingai atsibuna po 1mam ta nedele 1ma ad. po piet po num. 3301 S. Morgan str. Sekretorius F. P. Bradchulis, 593 S. Balsted str. Chicago, Ill

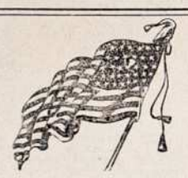
Pittsburg Pa. „Soc. Darbininku Part." Mitingai atsibuna kažna nedeldieni kažnesnis 5 ad. wakare Hclo Labor Lyceum Mary str. S. S. Pittsburgh.
Leon Gricius organizator.

Newark, N. J. Lithuanian Independent Club. Adr. Ig. Waszkiewicz 98 Polk str.

Dr. Petro Armino, Philadelphia, Pa. Laiko sawo susirinkimus ant Pine ul. no. 238.

„Lithuanian Independent Club"
36 Main Str. — Lewiston, Maine.
Mitingai ira laikomi kas antra sereda po pirmui kožno menesio.

„Chicago Ill. Liet. Rep. Klubas 19 warde".
Mitingai atsibuwa wiena siki ant menesio, o priesz rinkima du kartu.
Sekretorius, M. Alleyonis, 53 W. 25 Str. Chicago, Ill.



WISOKI REIKALAI IR DANESZIMAI POLITICZNU LIETUWISZKU KLUBU U. S. AMERIKE.

Isz Lietuwiszku kaimelu.

Mananoy City, Pa.

Darbai widutinei.

— Kaip rodos tai ir žiema in duris baładoje. Szimet bus szalta.

— Buczeris Kozminskas da ro puikiause bizni!

— Lietuwei gražei giwena ir wisi ira geri žmonis.

— Ira ir pora nususelu ka padawineje wisokius melus in lietuwiszkus laikraszczius. Tai łabai ne gražu. – Jagu ir butu kame teisibe, tai kam wisas swietas turi žinotie?

— Tiktai geri Lietuwei su sawiszkeis giwena o ir geri Lietuwei ponai saluninkai katrie ima alu no p. Žalo. Teip turi butie!

— Mokinkite sawo waikus lietuwiszkai – ir mokinkite baimes Diewo.

Shenandoah, Pa.

Jonas ir Dominikas Barkauckai, dirbanti Shenandoah City mainose likos pereita ketwerga sunkei apdeginti per užsidegima gazo.

— Ponas Medelis, kuris runijo ant pawietawo Kontrolerio gawo isz wiso pawieto tiktai 163 balsus, o p. Balcziunas ant reprezentatoriaus gawo 148 balsus.

— Darbai ne suwis szlektai eina.

— Ponas Marcinkewiczius isz wisu groserninku daro geriause bizni, ba ira teisingas žmogus.

Pullman, Ill.

Lietuwiu ne daug giwena, nes giwena kaip laukinei, o o tai del to, jog „Saules" ne skaito.

— Darbai gerai eina, pacze dus wiras gali susidetie ne mažai piningu, o tai del to, jog neira jokios karczemos.

Winburne, Pa.

Dirba wisas dienas ir naktes, – kas pribuna darba gauna, – moka už tona 40 centu uždirba 2 ir 3 dol. ant dienos, jagu ne tingi.

— Lietuwiu buna tiktai wiena familije o singelu 2.

Portland, Me.

Dirba ne szlektai ipatingai skribelu fabrikas dirba wisas dienas.

— Randasi keli Lietuwei, nes błogai elgesi – kaip giwulei, nuołatos girtuoklauje – ne žino kas bažnicze ir poterei.

Biedni biedni tiejei giwulei!

Banksville, Pa.

Szałta ir jau sniegas pasirode.

— Dirba wisas dienas po 8 adina., ba teip darbininkai nutare.

— Ana nedele likosi du anglikai mainose pažeisti.

— Lietuwiu tiktai wiena familije randasi o pawieniu 6 ir paloku 2 familijos.... Tiejei polenderei ira łabai tamsus ir te wai su waikais muszasi.

Scranton, Pa.

Dirba gerai – wisas dienas po 11 adinu ant dienas, nes pribuwusem sunku łabai darba gaut.

— Lietuwei puikei atsižen klina o ant to gali pažint. Dina 9 Now. buwo teatras ir balus ant naudos parapijos. Teatra pasirupino atgrait draugiste Błaiwistes. Trumpai parode, ba ne iłgai mokinosi – apie 3 dienas.

Ant sales buwo piłna žmoniu (jagu gali žmonimis pawadint) ba tokis buwo staugimas kaip pekłoje; wisi su kałpokais ant gałwu, – kaip židai ir kožnas su cigaru.

Pasirodo tame didžiause tamsibe. – Jau tai iszrodo kaip apsidergia werszei, jagu teip bjaurei pasielge! O kaprikontrikas gali uždraust – kas gali uždraust kiaulei szkada darit, jagu usztwaras niekai? Ir ne diwai ba tai galunai niekad ne turejas skriblaus ant sawo puodines ir centinio cigaro dantise, tai dabar pastojas tokiu didelu puricu, ne žino kas jis.

Atleisk Diewe, ba ne žino ka daro!

North Brookfield, Mass.

Oras grażus ir kaip kada rit meczeis paszała.

— Darbai ne kas – dirba po 8 adinas ant dienos ir tai ne wisi fabrikai.

— Lietuwiu ne daug ira tame mieste – tik 4 familijos ir apie 6 jaunikei – ir – wiena mergina o badai ne trukus apsiwiriuos, Diewe padek ba jau laikas.

— Kas tas, ka sawo paczei ne duoda waikelus mokint ir ne leidže in bažnicze – ba kaip pati waikus mokina poteri, tai tas pałaikis net paduksta. – O gal tai ne žmogus, tiktai mułas? Sure!

Coyne, Pa.

Ira tris peczes ir jose giwena apie 10 familiju, o ne pacziuotu apie 50 wiru, wisi sutikime giwena.

— Ira du lietuwiszki salunai Jokubo Urbaus ant Malton ul. ir Winco Sarpalaus ant Barbinton ul. Abudu kaip wisi sako ira geri žmonis, bizni szioki toki padaro ba ir abudu mainose dirba.

— Brekerei dirba kas diena po 9 adi. ir darba gali gaut, ba no 1 Now. pradejo wienas brekeris dirbt ka stowejo per 6 menesius No. 1 ir 2 dirbo cieła wasara piłna laika ir dabar dirba, tiktai negali uždirbt, ba nu musze mokesti usz mastus o kur dirba ant teip wadinamu tapcoalu, tai ir usz karus numusze mokeste. Žmonis wos ant maisto uždirba.

Naugatuck, Conn.

Darbai gerai eina – piłna łaika dirba.

— Lietuwei turi gera warda ir gerus darbus, o tai del to, jog Republikonu szale łaiko – ne cziutabakiu.

— Wienas žmogelis ejo girtas isz karczemos ir pakluwo in pułka žasu, tai teip nebaga baisei sužnaibe, jog da ir szedien dejuoje.

— Pas sena szapa pribuwo jaunikis pas mergina ir jiojo arklis parwirto in grabe augsztin kojom, o jaunikis saw szoko grinczioje. Butu kužiukas uszsikapanojas, kad anglikuczei ne butu „paelpine."

— Priesz keles dienas pribuwo isz New Yorko p. J. Jankus ir łaike prakałba apie darbininku warginga padejima. Wisi kłause su atida, nes atsirado wienas isz Lietuwiu, kuris driktelejo ant platformos ir pradejo sawiszkai zaunit ir płust ant p. Jankaus.

A-gi kur Lietuwei apsieina kaip priguli?.... Sarmata! Wisi protingi žmonis pono Jankaus kałba pagire ir kožna žodi už gera pałaike, o tokis žioplis žioplu ir pasiliks ka daro maiszta ant tokiu prakałbu. Nes ka gali no tokio tamsunelo tiketis, kuris niekados ne mate ne neskaite lietuwiszko łaikraszczio.

Waterbury, Conn.

Darbai ne suwis błogai eina.

— Lietuwei tikrai gražei giwena.

— Diena 19 Now. bus didelis teatras ant kurio priwało wisi Lietuwei atsiłankit – pažiurekite ant apgarsinimo.

— Ljetuwei po iszsikarawimui kun. Juozo Žebrio ne gali atsidžiaugt, – rodos kad kožna traukte trauke in bažnicze. Ir ne diwai, ba girdi žodžius Diewo kaip priguli o isz ko turi puiku pamokinima kaip turi žmogus giwent ant swieto.

Gromatos prisunstos.

Schenectady, N. Y., Nov. 12 1898.

Guodotinas Tamista!

Apłaikiau wiena egzemploriu antro iždawimo Lietuwiszko Lemetoriaus, arba „Abecełos". Persistato gana gerai, truputi per mažai del raszimo, bet wis geriau, negu kad wisai ne butu. Žinoma, jog toli da igi tokio, kokis priwało but wartojamas mokslainese ir gal kada sułauksime, bet dabar ne galime girt to, kurio da neira, o peikt ta, kuris ira ir isz kurio naudojemes. Delto-gi, isz dabar esancziu Lemetoriu, geriausiu ira antras iždawimas D. T. Boczkausko. Teisibe, jog ne wienas gal pasakit: Et! kas ten! ne aiszkei sudetas, per mažai del raszimo, ne pagal nauja raszława ir t. t. Bet tik gal pasakit ir ant to pasibaige, ba geresnio ne ira ir tolau isz to naudojesi. O man rodos, jog ne tas wertas pagiro, ka galetu geriau padarit, ale ne daro, tik tas, kuris kaip gale damas dirba del łabo sawo tautiecziu. Ir tame Lietuwei priwało but dekingi p. Boczkauskui.

Kadan-gi pradejau apie Lementoriu ir t. t. delto-gi noriu da pora žodžiu pratart kas link Lietuwiszku Mokslainu. Tankei girdisi bałsai per łaikraszczius apie reikała pagerinima Mokslainiu, reikała rankwedžiu, mokitoju, seseru ir t. t. Bet wiskas ant to ir pasibaige. Bet kol mes to wiso sułauksime, del ko ne pagerint tu mokslainiu kitokiu budu? Esam Amerikoje, be angliszkos kałbos ne isz wietos. Kodel ne in west angliszkos kałbos Lietuwiszkose Mokslainese? Man rodos, jog tas žmogu ne sunki na, jei moka ir keles kałbas? Ne wienas gal pasakis, jog waikus Amerike ne reike mokint angliszkai, jie ir teip moka. Teisibe brołau, iszmoksta ant ulicziu. Bet ar tai daugiau ne reik apart kałbos? Tegul iszmoksta skaitit, raszit ir t. t.

Paimkime dabar waika, kuris łanke Lietuwiszka Mokslai ne no 6 metu, tegul bus igi 10, arba igi ne atbuwo pirmutine spawiedne. Na ir paskui jei te wai ne turtingi nuejs in fabrika, arba szleitu pikiuot. Kagi jis galejo iszmokt per tuos keturis ar penkis metus isz Lementoriaus ir Aukso Ałtoriaus arba szaltinelo? Ir isz tikro jei ne iszmoktu ant uliczios angliszkai szneket, butu „regli grinorius". Tikrai, nes man, kaipo buwusiam mokito jui Lietuwiszkos Mokslaines, tas ira žinoma.

Pramoksta ne kuris ir gerai lietuwiszkai skaitit, raszit, rokundu ir t.t. Bet jej but mokinesis angliszkai drauge tada per ta pati łaika iszmoktu Lietuwiszkai ir angliszkai ir ne teip waikui nubostu wisa laika sedet prie „Aukso Altoriaus." Paimkim, jei but inwestas angliszkas mokslas; waikas turi saw kniga angliszka, del skaitimo, turi Aritmetika, turi Geografije, turi Gramatika; tada ir mokintojiui lengwiau ir wiskas kitaip eina. Mokitojas sudejo programa ir wiskas po adinom paredke eina. Mokinant Geografia ir Aritmetika angliszkai, galima waikui ta ir lietuwiszkai praaiszkit. Ir tada jei waikas pabaiges Lietuwiszka Mokslaine nueis in publiczna, jau jam ne paduos „Primer," tik tolau kiek pabaige Lietuwiszkoj. Ir da ka: dabar daugumas wisai in Lietuwiszka Mokslaine nesiuncze waiku, ba ne mokina angliszkai, tik suncz nuo mažumes in publikines Mokslaines, delto-gi tie jau wisai lietuwiszkai ne moka. O kaip butu inwestas Angliszkas mokslas, tada wisi leistu in lietuwiszka, per tai kožnas iszmoktu angliszkai, lietuwiszkai, religijos, teip-gi butu drutesniu Lietuwiu dwaseje, nes igi tu lietuwiszkus paprocžius budams tarpe sawo tautos waiku ir žinotu praeite sawo tautos, delto-gi butu tikru lietuwiu užaugusiu ant amerikoniszkos. O tada galetumem uždainuot: „Te giwuoj mus tauta!

Te giwuoj Lietuwa!

Su guodone W. Soris.

Wargas Iszpanio.

Apie warga sklipe Iszpanijos raszo p. A. Szczepanskis isz Warszawos, kuris atliko kelone in taje žeme, kelauda mas in kongresa gazietninku in Lizbona, sostapile Portugalu, szale Iszpanijos. O sztai jio žodžei:

„Toji wieszpatiste pati per sawe turtinga teip nubiednejo, jog ne diwai, kad ne turejo su kuom west waina su Ameriku. Didelis smutkas apima pakelewinga žiurint ant tokio apsileidimo ir nedawado toje žemeje. Kas kelos milos tai kita kompanije geležkelo ne sutinkanti su sawim, tai kas kelos milos reike pirkinet bilietus ir mainit wagonus diena ir nakti. Iszpaniszkos stacijos geležkelu tai kaip twartai; reike laukt po dwi ir po tris adinas po grinu dangum; reike paczem sawo pundus nesztot, ba ne ira kam pritarnaut, o kad ir ira kokis wienas, tai ant daugibes kelauninku kaip nieko. Su niekuom ne gali susikalbet. Kasijerei ant staciju permaino piningus ir duoda kiek nori, – no wjeuo ima daugiau o no kito mažiau – o jagu kas apsižiuri ir uszkłumpa, tai sugražina wiena arba du frankus. Wisi kelauninkai tikrina, jog wis teip dedasi. Naczelninkas stacijos, kasijerei, paliciantas, žandarai – wisi ruko tiktai paperosus, nieka nesi rupindami apie tai, kas aplinkui dedasi. Walgis Diewe gelbek wietoje duot ant szimto, tai wos buna ant 10 arba 20 žmoniu. Reike tada paczem uszsiiminet gaminimu walgio; duoda newos mesa ir iszrodo ant mesos, nes keno tai mesa, tai niekas ne žino. Wagonai pirmos klasos, tai no maro me to, be wikadu, be wandenio. Kas kelos milos, reike saw rinktie wieta wagone; smaugemesi po 8 ir po 10 wieno perskiro per diena ir nakti. Tiktai norint tas ira gerai. Trukis per Iszpanie in Lizbona susilaikineje ant kožnos stacijos, tai gali norint iszejas kaułus atitaisit. Maszina jau judinasi, o pasažierei da waikszttineje ant platformos, pamaži eina in sawo perskiras; o jagu kas pawelina, tai su ranka pamoje o maszina susiłaiko. O wargas ir kanke su tokiu kelawimu. Ka ant europiniu geležkelu nuklauji per 8 adinas, tai sziczion reike kelaut 25 ad.

Tolaus apraszo p. Szczepanskis: Ważuojent kelu Irun, Medino, Salamauka matome tuszczius miestus wargingus. Tolaus nereget žmogaus ne pauksczio, ne medžio, ne kaimo, ne dwarc: sze ir te awes ir oszkos. Biednas sklipas, apleistas uszsilikes, paprate giwent isz sawo koloniju ant sału. Dabar po wainai prałaimetai, gal pabus isz miego. Tegul Diewas ant jiuju susimiła. Kelaunin kai nuołatos szauke: „Geriau pekszteim, geriau sirgt ant łaiwo, płaukt Bispajine užlieje in Bordeaux, geriau in Gibraltora, ant Afriko – bile ne grižt per Iszpanije. In wiena para turejome mainit treinus ir neszt sawo daigtus – ir tai nakti apie 12 ad. O kas niekiause ir baisiause: wisuose wagonuose piłna inwalidu – žalnieriu sužeistu grižtancziu isz Kubos ir Filipinu, iszrodantie ant galtiniu ir apdriske ubagai, su badeja ir iżgelte. Kasijerei ant staciju łupa mokeste už wainas, o to ne priwało darit ir ne ira tokio paliepimo no waldžios Mes tam prieszinomes ir nedaweme ir ant to pasibaige. O kas per dawadas! Biedna kara liene! kaip rodos su tuom nuskurusiu sklipu nieko ne padaris.

Jagu nori geriausiu moteriszku skribelu ir kitokiu daigtu usz pigiause preke eikit pas Karley.
21 ir 23 W. Centre uli.

NAUJAS LEMENTORIS.

Likosi antro karta atspaudintas ir didelei pagerintas, ba ir ne mokantis raszit gali in trumpa laika iszmokt puikei raszit.

Isz wisu kitu lietuwiszku lementoriu, kokie tik buwo igi sziol, tai szitas ira geriause sudetas ir ant łabai drutos popieros at paudintas.

Kasztuoje tiktai 25 centai.

Kas perka kelis tuzinus, tai duoda me gera uždarbi.

DIKAI DEL WIRU!

Kiekwienas aptures priwatiszka *Recepta* garsaus daktaro kurie atraszis pas mus.

Tukstanczei jaunu wiru ira izsisgidia minetu receptu, kurie buwo patrotija wiriszka smarkuma arba ženoti wirai, kurie ira nerwiszkai nupuolesz priežastes ligos arba neatsargaus giwenimo jaunu dienu. Receptas ira wartojamas per iłgus metus su didele pasekme. Prisiunsk 10 c. stampoms o apturesi Recepta su paaiszkinimu. Adresawok:

Kingley's Medicine Co.,
Shenandoah, Pa.

WIENATINIS LIETUWISZKAS
BALBERIS
TAM. KWIETKAUCKAS,
311 W. Centre Mahanoy City.
Skuta barzdas kerpa plaukus pagal naujiause mada, o kada žmogu apskuta ir apkerpa, tai 10 metu jaunesniu iszrodo. Wisi pas sawo tautieti?

J. M.
Kutz
[PIGIAUSES KROMAS]
107 W. Center,
Mahanoy City, Pa.

WAŁGOMI TAWORAI
MIŁTAI IR PASZERAI.

Kutzo krome galite usz 5 dol. daugiau taworo nupirkt ne kaip kitose kromose wisame mieste. Wisi in KUTZO : KROMA.

LEHIGH VALLEY RAILROAD

Prasidejo nog Mojaus 15, 1898

Pasažieriai važuojenti isz Najorko tegul ejna ant dok ant uliczios; Foot of w. 23rd. Cortlandt ar Derbrosses uli. [Pennsylwanijos ferso (baiwei

Dal inczin važuot pasažieriniu treinu, atejnat tam laike ir in talsee wietas: In Penn Haven, Junction, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Westerly, Delano ant 5,45, 8,02, isz rito 1,12, 2,40, 5,24.

In New York 5,45, 8,02, isz rito 1,12, 2,40, 5,24 po piet

In Hazleton 5,45, 8,02, 10,29 isz rito 1,12 2,40 5,24 po piet

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athena, Waverly, ir Elmira 5,45, 10,29 isz rito 1,12, 5,24 po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,29 isz rito 1,12, 5,24 po piet

In Scranton 5,45, 10,29 isz rito 1,12 5,24 po piet

In Shenandoah, 8,24, 10,44 isz rito 1,32, 5,56, 7,12, 9,08 po piet

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,44 isz rito 1,32 5,56, 9,08 po piet.

In Sumburi ant kelio Pennsylvanijos geležinkelio 10,44, isz rito 1,32, 5,56 po piet

In Delano 5,45, 8.02, 10,29 isz rito 1,12, 2,40, 5,24, 10,30 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwater, St. Clair, Pattsville 8,02, 10,29 isz rito 1,12, 2,40 5,24 po piet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir Ashland 1,32 7,12 po piet

NEDELINIS TREINAS.

In Park Place ir Delano 9,50 isz rito 6,45 po piet.

In Lofty, Audenried ir Hazleton 9,50 isz rito 6,45 po piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt Carmel ir Shamokin 9,35 isz rito 7,11 po piet

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester Buffalo ir in kitas szalis Westu 9,50 isz rito ir 6,45 po piet.

New York ir Philadelphia 9,50 isz rito.

Mouch Chunk ir Easton, 9,50 isz rito ir 6,45 po piet.

CHAS. S. LEE,
26 Cortlandt Street, Gen. Pass. Agt.
New York, N. Y.
Rollin H. Wilbur,
General Superintendent, S. Bethlehem, Pa

A. PALMER,
L. V. R. R. Agt. Mahanoy City.

Tiktai 25 Cnt.

Szita gumine peczetis su tawo wardu ir pravarde, telpos-gi su plurkana, ahweln ir bonkute atramento, wiskas usz 25c.

Dirba wisokes peczetes del draugistu, kromu ir t.t. ka nopigiausia. Adresawokit:

W. D. Boczkowski, Mahanoy City Pa

Hei motereles!

LIETUWISZKA DAKTARKA

Ant. Žalnieraitiene,

No 213. W CHERRY STREET,
SHENANDOAH, PA.

Tuojaus priesaiki Ajrisziu bažniczios Pabajgus ira aukszteni mokslu Baltimore—universitete, turinti daktariszkas popieras no moteriszku ligu ir wisokiu slipnibiu. Wisos moteres ktros esate sunkiose dienose, jagu norite turet lengwa perekirima szaukite pas sawe specialiszka

....*Daktarka Moteriu*....

sawo tautiete, o ne koke ragana kuri newiznr jau iž swieto iszware.

Ne tiktai del Sheoandoah nes ir ant wiso Skulkino pawieto nusidnokit ant aukszczian padeto adreso. 8 vii 98

Szaltas Alus!

GARDI ARIELKELE PAS

Antana Kundrota

239 E. Centre uli., Mahanoy City, Pa.

Puikiause salunas intaisitas ir koznas datire swetingo priemimo. Ejkite wisi o pamatisite. 15-iv-8

Ar taw kas kenke Ar bijei numirt ?

Nusiduok pas Garsinga DAKTARA

JASINSKI

COR. CENTER IR MAIN ST.
Titman House.
Shenandoah, - Pa.

Wisi suspausti sunkiomis ligomis, kuriu daktarai ne galejo iszgidint ipatingai moteres wisokio amžio, kurios ira pasigadinusios po praleistu sunkiu ligu, o nori butie swelkos ir ir sawo amzi pratigint tai tegul pas ta prietelj apleistu ligoniu nusiduoda.

4X22X8¶

Wienatinis Lieiuwiszkas

SALUNAS

Ashley Pa.
Kazimiero Konefko,

Cigarai Geriausi!
Arielkele Gardziause!
Alutis Szalcziauses!

Atsiłankikik o datirsite pukaus ir swetingo priemimo no Kaziuko,

PUIKIAUSES -:- SALUNAS.

Wm. PAJAUJI,

528 W. Mahanoy Ave.,
MAHANOY CITY, PA.

Ira tai wienatinis salunas, Kureme zmogus gali gaut gero szalto alaus, skanios arielkeles o cigarai ira isz Turkijos. Wisi wirai pas Pajauji!

Knigos! Knigos!

— Gali gaut Shonandoan, pas —

ABRACZINSKUS

32 W. Coal st, Shenandoah, a

Wisokiu maldakningiu didelu ir mazu, o telpo gi wisoktu istoriu swietiniu, Razancziu, kriziu srizeliu wisokiu. Turi wisoziu

Abrozu ir Abrozeliu

kokiu tik saw weliua ir tuostus graiei apdaro Teipos-gi randasy prie to

GROSER–SZTORIS USZ KESZ

su walgomais taworais ko tik žmogui reikalinga Sawo remkitė o swetimiaucziui centu ne metit!

Koznam name priwato rastis conkute Thompsono Diphtheria Cure, ant greito pareikalawimo kr 1 gido krogulė ir kitas ligas

Pirmutine užeiga

del wietiniu ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa.,

—PAS—

Petra : Žilinska,

Ira tai geriause wieta

Kur zmogus buna puikei priimtas ir wisame gali geriause roda gaut.

Priek tam randasi geras

Bilardas,

del perlaidimo łaiko, wisada gera ałus, arielka ir cigarai.

Kas karta užeina, tai iłgai ne užmirszta isz swetingo priimimo.

Teipos-gi siuncze piningus in wisas dales swieto greicziause ir pigiause.

25 N. MAIN STR.

Lietuwiszkas Regentas

Notary Public,

P. W. Bierstein,

208 S. Jardan Str,
Shenandoah, Pa.

Su wisokiom rodom ir reikalais nusidawinekite pas sawo tautieti, kaipo:

ISZIMTIE APLIKACIJES ANT ŽEMIBU,
AMERIKONINIU POPIERIU,

Uszraszimas pedes ant kitu, Paskolina pinigus, Insiturina, perka ir parduoda prapartes permaino ditas padaro wisokius egrimantus ir t.

Pajeszkot daliu isz Lietuwos

ir wisokius likusius penešius isz po Redinga kompanijos po numirusiu, o kuriu tewai arba gimines buna Lietuwoje. Atekite wisi pas mane. o asz koznam wisame prigelbesu

JUSO PRIETELIS,
P. W. Birsztonas

LIETUWISZKAS :-: BUCZERIS

M. Kozminskas

336 W. CENTER ST., MAHANO CITY

Wisokius mesos gali gaut: galwijenos, werszienos ir kiaulienos, teipos-gi wisokiu deszra szwiežiu, rukintu ir kokiu kas reikałauje.

Ne reike no kitu pirkt jagu turime sawo teisinga buczori 1–14–9

Juozo Mockaiczio

Lietuwiszkas salunas.

Mahanoy City, — Pa.

Ant uliczios W. Pine, name Gorimano, ten gali gaut szałto ałaus wisokiu arielku, Ira tai geriause užeiga del Lietuwiu.

Wienatine Lietuwiszka

- Aptieka -

107 S. Main st, Shenandoah, Pa

Szale Milaucku sztoro.

Pas mus galima gaut wisokiu lekarstwu *PATENTAWOTU* t. t. BOBRU ŁASZU pargabenom isz Europos.

Trajanka,

sutaisom ka geriausia. Liekarstwas sunczem in wisas dalis Ameriko Raszant gromata adresawokit:

P. W. Bierstein & Co.,

107 S. Main st, Shenandoah, Pa

Deł : mus : mainieriu

—Geriausias—

Alus

JUOZO -:- ŽALO

kuris pristato alu in kozna lietuwiszka

ALUNA.

Koznas giaras lietuwiš—saluninkas ima alu no sawo tautieczio. Kas nori alaus užsiorderiuot, tegul nusiduoda po numeriu: 7-8-1

527 W Centre- MahanoyCity P